

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen



Bild: Hermann Schmider

Freitag, 12. Juni 2020

Nr. 24



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>	
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>	
Krankentransport .....	0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720	
Gift-Notruf .....	0761 19240	
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)	
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....		verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>	
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	08002767767	



## BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

<b>Haslach</b>	
Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0	
Montag – Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>
<b>Notar Dr. Thomas Vogt</b> , Am Marktplatz 6, 77716 Haslach	
Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: <a href="mailto:zentrale@notar-vogt.de">zentrale@notar-vogt.de</a>	
Öffnungszeiten:	Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung	
<b>Polizeirevier Haslach</b>	
Schwarzwaldstr.16	
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.
<b>Postagentur Haslach</b>	Montag bis Freitag 9.00 - 12.30 Uhr
Lindenstr. 1	14.00 - 17.00 Uhr
Montag-, Mittwoch- und	
Freitagnachmittag geschlossen	
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr	
<b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b>	
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr
<b>Fischerbach</b>	
Gemeindeverwaltung	Montag bis Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 38	Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Tel. 91900	Freitag 8.00 - 13.00 Uhr
Fax 919020	Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-
zeiten nach telefonischer Vereinbarung	
E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> · Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a>	
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038	
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746	
<b>Forstrevierleiter Frank Werstein</b> , Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,	
Mobil: 0162 2535770, E-Mail: <a href="mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de">Frank.Werstein@ortenaukreis.de</a>	
<b>Hofstetten</b>	
Gemeinde Hofstetten	Montag-Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 5	Dienstag und Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Tel. 07832 91290	Freitag 8.00 - 12.30 Uhr
Fax 07832 912920	
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>	
<b>Mühlenbach</b>	
Gemeindeverwaltung	Montag-Mittwoch 7.30 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 24	Donnerstag 7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91180	Freitag 13.30 - 18.30 Uhr
Fax 07832 911820	Freitag 7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>	
<b>Steinach</b>	
Gemeindeverwaltung	Montag - Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr
Kirchstraße 4	Montag, Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07832 91980	Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Fax 07832 919820	Freitag 8.30 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a>	
<b>Ortsvorsteher Xaver Rockenstein</b> , Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648	
Sprechzeiten nach Vereinbarung	
<b>Forstrevierleiter Günter Schmidt</b> , Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777	
<b>Postagentur</b>	bis auf Weiteres folgende Öffnungszeiten:
	Montag – Freitag: 9.00 – 12.30 Uhr
	Samstag: geschlossen
Hauptstraße 17	
Tel. 2535	



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

#### Freitag, 12.06.2020: Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

#### Samstag, 13.06.2020: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

#### Sonntag, 14.06.2020: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Montag, 15.06.2020: Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordrachter Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

#### Dienstag, 16.06.2020: Kinzigtal-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Mittwoch, 17.06.2020: Apotheke Iff Hausach

Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach

#### Donnerstag, 18.06.2020: Bären-Apotheke Biberach

Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/ Baden

#### Freitag, 19.06.2020: Burg-Apotheke Hausach

Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach

#### Samstag, 20.06.2020: Kloster-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

AMTSBLATT DER STADT HASLACH UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH UND STEINACH.  
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
**Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.**  
Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/ 504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)  
[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

Der Redaktionsschluss für das Bürgerblatt ist jeweils **Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**  
Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter: 0781/504-5566 • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)





**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de



## Stadtnachrichten amtlich und aktuell

### Einladung zur Stadtratsitzung

Am **Dienstag, 16. Juni 2020** findet um **19:00 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates unter den Bedingungen des Coronaschutzes in der **Stadthalle** statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

#### Tagesordnung

1. Anfragen der Einwohner
2. Verwendung der Mittel aus dem Digitalpakt  
- Antrag der Fraktion "Bündnis 90/Die Grünen" vom 21.01.2020
3. Behandlung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss zur Aufhebung des Bebauungsplanes "Sandhaasstraße - Mühlenbacherstraße"
4. Aufstellungsbeschluss zur punktuellen Änderung des Bebauungsplanes "Schleifmatt" für die geringfügige Erweiterung der Moschee
5. Beschluss zur B33-Umfahrung Haslach (Bündelungstrasse mit Troglösung im Osten)
6. Bekanntgaben und Verschiedenes

Aufgrund der aktuellen Corona/Covid 19-Vorgaben ist es **unabdinglich**, dass alle Bürgerinnen und Bürger, die an der Gemeinderatssitzung teilnehmen möchten, eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Die Maske kann abgenommen werden, sobald Platz genommen wurde und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt bleibt. Die Bestuhlung innerhalb der Maßgaben der notwendigen Schutzabstände bedingt eine begrenzte Anzahl an Sitzplätzen. Zur Wahrung der Sicherheitsabstände können Stehplätze nicht angeboten werden, die Besucheranzahl ist somit begrenzt.

Der Einlass für die Öffentlichkeit in die Stadthalle ist ab 18:30 Uhr vorgesehen. Ferner erfordert eine Teilnahme als Besucher das Ausfüllen eines Anwesenheitsnachweises, das Formular wird auf jedem Sitzplatz ausliegen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar  
Bürgermeister

### Öffentliche Gemeinderatssitzung am 16. Juni in der STADTHALLE HASLACH

Der Einlass für die öffentliche Sitzung in die Stadthalle ist ab 18:30 Uhr vorgesehen, die Sitzung beginnt um 19 Uhr. Sollten Sie auf dem Vorplatz auf den Einlass warten, beachten Sie unbedingt die 1,50 Meter-Abstandsregelung.

Aufgrund der aktuellen Corona/Covid 19 Vorgaben ist es unabdinglich, dass alle Bürgerinnen und Bürger, die an der Gemeinderatssitzung teilnehmen möchten, eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Die Maske kann abgenommen werden, sobald Sie Platz genommen haben und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt bleibt.

Die Bestuhlung der Halle wurde unter den Maßgaben der notwendigen Schutz-

abstände vorgenommen. Dies bedingt eine begrenzte Anzahl an Sitzplätzen. Zur Wahrung der Sicherheitsabstände können Stehplätze nicht angeboten werden. Wir bitten um Verständnis, dass die Besucheranzahl deshalb begrenzt sein wird. Eine Teilnahme als Besucher ist nur möglich, wenn Sie einen Anwesenheitsnachweis ausfüllen, das Formular hierfür wird auf jedem Sitzplatz ausliegen. Die Verwaltung wird diese Datenträger nach Ablauf der Fristen ordnungsgemäß vernichten.

Stadtverwaltung Haslach

### Bau lokaler Hochwasser- schutzmaßnahmen für Haslach-Bollenbach

Im Auftrag des Zweckverbands Hochwasserschutz Raumschaft Haslach wird **ab kommender Woche** mit dem Bau der lokalen Hochwasserschutzmaßnahmen für Haslach-Bollenbach am Bollenbacher Talbach begonnen. Die Firma Böwingloh & Helfbernd GmbH aus Verl führt die Bauarbeiten durch. Die örtliche Bauleitung obliegt dem Ingenieurbüro Wald + Corbe, Haslach.

Die Arbeiten werden abschnittsweise durchgeführt, beginnend mit dem Abbruch und Neubau der Brücke "Neumatt". Anschließend wird sich die Baufirma bachaufwärts vorarbeiten. Auf der Homepage der Stadt Haslach in der Rubrik Rathaus & Service/Bauen und Liegenschaften/Hochwasserschutz finden Sie einen Übersichtsplan der Baumaßnahme.

Während der gesamten Bauphase ist mit unvermeidbaren Behinderungen und Sperrungen zu rechnen. Örtliche Umleitungen werden bedarfsweise ausgeschildert. Die gesamte Baumaßnahme dauert voraussichtlich **bis Oktober 2021**.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Stadtverwaltung Haslach

**Antragstellung bis zum 15. Juli 2020**

## Förderprogramm zum Schnitt von Streuobstbäumen (Förderung Baumschnitt)

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat die seitherige fünfjährige Förderperiode für die Landesmaßnahme Baumschnitt-Streuobst zur Unterstützung der Baumbewirtschaftung um zunächst weitere fünf Jahre verlängert.

### Was wird gefördert?

Gefördert wird der fachgerechte Schnitt von großkronigen Kern- und Steinobstbäumen ab dem 3. Standjahr auf Streuobstwiesen im Außenbereich, d.h. außerhalb des Siedlungsbereiches oder dem Geltungsbereich von Bebauungsplänen. Grundsätzlich sind Kern- und Steinobstbäume mit einer Mindeststammhöhe von 1,40 Meter förderfähig. Brennkirschen und Walnussbäume sind von der Förderung ausgenommen.

Pro Baum sind zwei Schnitte in fünf Jahren durchzuführen, die mit jeweils 15 Euro gefördert werden. Die Auszahlung der Förderung wird jährlich für die durchgeführten Schnittmaßnahmen beantragt.

### Wer kann einen Förderantrag stellen?

Eine Förderung können Vereine, Aufpreisinitiativen, Landschaftserhaltungsverbände, Mostereien, Abfindungsbrennereien, Kommunen und Gruppen von mindestens drei Privatpersonen beantragen. Über einen Sammelantrag bündeln sie Streuobstflächen mehrerer Eigentümer\*innen bzw. Pächter\*innen, sodass 100 bis 1.500 Bäume in einem Antrag zusammengefasst sind.

Sammelanträge sind bis zum **15. Juli 2020** beim Regierungspräsidium Freiburg einzureichen.

### Was muss der Sammelantrag beinhalten?

Die in einen Sammelantrag einbezogenen Flächen sollten in einem räumlichen oder einem inhaltlichen Zusammenhang stehen. Es ist daher notwendig, dem Antrag eine Flurstückskarte oder ein Luftbild beizulegen, auf der/dem die Flächen

mit den beantragten Bäumen inkl. der Anzahl markiert bzw. notiert wird. Im Sammelantrag ist die Anzahl an Streuobstbäumen anzugeben, die über den Förderzeitraum von fünf Jahren mindestens zweimal geschnitten werden. Alle Teilnehmenden müssen eine Einverständniserklärung zu den Förderbedingungen ausfüllen. Die Vorlage eines Schnittkonzepts ist nicht mehr erforderlich.

## Müllablagerung und Vandalismus im Stadtwald Haslach

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in den letzten Tagen und Wochen erreichten die Stadtverwaltung mehrere Meldungen von unansehnlichen und illegalen Müllablagerungen im Stadtwald Haslach. Im Bereich der Vulkanstraße wurden Altreifen, Sperrmüll abgeladen, obwohl direkt in der Nähe sich eine Müllannahmestelle vom Ortenaukreis befindet. Über die Pfingstfeiertage wurde unterhalb des Uhrenkopfes an der Teufelskanzle gegrillt und ausgiebig gerastet. Die Hinterlassenschaften in der gesamten Hütte und Garnituren an Verpackungsmüll, leeren Flaschen und Zigarettensammel sind sehr unansehnlich.



Die dort aufgestellten Mülleimer werden regelmäßig gelehrt und sollten deshalb auch genutzt werden.

Wir bitten die Bevölkerung die Erholungseinrichtungen in einem ordentlichen und sauberen Zustand zu verlassen. Der Wald ist keine Mülldeponie. Bitten helfen Sie mit, dass die Erholungseinrichtungen und der Wald für Wanderer und Familien in positiver Erinnerung bleiben.

Ihre Stadtverwaltung Haslach.

## Pflicht für Mund-Nasen-Bedeckung

Um unsere Bürgerinnen und Bürger vor unnötigen Geldstrafen bei Kontrollen zu bewahren, möchten wir darauf hinweisen, dass im gesamten Einzelhandelsbe-

reich (wie Bäckereien, Metzgereien, Optiker usw.) die Pflicht für Kunden zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung besteht. Wir bitten dies in eigenem Interesse zu beachten.

Ordnungsamt



## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- 1 Digitaluhr, Marke "Nixon", schwarz/bunt (Schuh Flaig)
- 1 Mund-/Nasenschutz, selbstgenäht, Außenseite schwarz mit weißen Punkten, Innenseite grau mit weißen Sternen (Niederhofenparkplatz)
- 1 einzelner Schlüssel (Tannenstr.)
- 1 Damenfahrrad, Marke "Raleigh", blaugrau (Foyer Rathaus)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro



## ABFALL-BESEITIGUNG

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstraße 20, 77652 Offenburg  
Info-Hotline der Abfallberatung:  
0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000  
E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
Homepage:  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

### Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk,  
Am Marktplatz 1, 77716 Haslach  
Tel.: 07832/706-137,  
E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

### Leerung der Mülltonnen:

#### Graue Tonne:

Montag, den 15.06.  
im Stadtteil Bollenbach  
Mittwoch, den 17.06.  
im Stadtteil Schnellingingen  
Mittwoch, den 17.06.  
im Stadtbezirk Haslach

## Grüne Tonne:

Mittwoch, den 24.06.  
im Stadtteil Schnellingen  
Donnerstag, den 25.06.  
im Stadtteil Bollenbach  
Donnerstag, den 25.06.  
im Stadtbezirk Haslach

## Gelbe Säcke:

Montag, den 22.06. in den Stadtteilen  
Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den 24.06.  
im Stadtbezirk Haslach

## Nächste Altpapiersammlung (FFW):

Samstag, den 25.07.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

## Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 12.09.  
von 09.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

## Nächster Warentauschtag:

Samstag, den 10.10.  
von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

## Abholung von Grünabfällen:

Freitag, den 13.11. in den Stadtteilen Bol-  
lenbach & Schnellingen  
Dienstag, den 17.11.  
im Stadtbezirk Haslach

## Batteriebehälter:

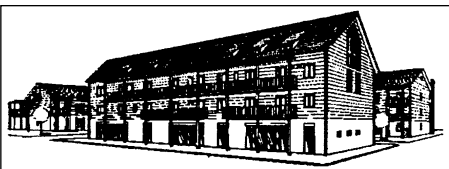
Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Han-  
del zurück oder bei der mobilen Prob-  
lemstoffsammlung ab.

## Korktonne:

Auf dem Klosterparkplatz (bei den Glas-  
containern)

## Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis  
12.30 Uhr von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
sowie jeden Samstag von 08.00 bis 13.00  
Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

## Zeitschriften aus der BiG in der Stadtbücherei

Da die Bibliothek der Generationen lei-  
der weiterhin geschlossen bleiben muss,  
bieten wir nun die Zeitschriften aus der  
BiG in der Stadtbücherei an.

Das Angebot umfasst:

- Zeit Wissen
- Deutsch perfekt
- Ecoute
- Ecos
- Spotlight
- Brand eins
- Spiegel Geschichte
- Bild der Wissenschaft
- Psychologie bringt dich weiter
- Natur

und für Kinder:

- National Geographic Kids
- Dein Spiegel
- Bibi & Tina
- Löwenzahn.

Die Zeitschriften können jeweils für zwei  
Wochen ausgeliehen werden und - falls  
nicht vorgemerkt - bis zu 3x verlängert  
werden.

## Öffnungszeiten

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	07832/91820
E-Mail:	buecherei@haslach.de



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

## BiG weiterhin geschlossen

Leider muss die Bibliothek der Generati-  
onen auch nach den Pfingstferien noch  
geschlossen bleiben. Da sich aufgrund  
der aktuellen Corona-Verordnung keine  
schulfremden Personen auf dem Schul-  
gelände aufhalten dürfen, können wir  
den Betrieb noch nicht wieder aufneh-  
men. Alle Medien, die zur Zeit ausgelie-  
hen sind, haben wir nun bis nach den  
Sommerferien verlängert.  
Wem der Lesestoff ausgeht: Die Stadtbü-  
cherei hat geöffnet!



**BiG -  
Erwachsenenbildung**

## Raum für Erwachsenenbildung

In der Bibliothek der Generationen (BiG)  
finden regelmäßig Veranstaltungen,  
Kurse und Vorträge aus verschiedenen  
Bereichen statt (Entspannung, Gesund-  
heit, Gedächtnistraining, etc.).

Haben auch Sie Interesse an unseren  
Räumlichkeiten? Dann kontaktieren Sie  
uns. Ansprechpartnerin: Regina Adam,  
buecherei@haslach.de, 07832 9609394  
oder 07832 918212

## INTEGRATIONSARBEIT

### Integrationsarbeit

Die Integrationsbeauftragte ist die zent-  
rale Anlaufstelle jeglicher Integrations-  
bemühungen in Haslach. Ihre Aufgabe  
besteht darin, Menschen mit Migrations-  
hintergrund bei der Teilhabe an vorhan-  
denen Gesellschaftsstrukturen zu unter-  
stützen, sowie eine interkulturellen Öff-  
nung der kommunalen Gemeinschaft zu  
fördern. Hauptziel ist hierbei stets ein  
friedliches und gleichberechtigtes Zu-  
sammenleben aller Menschen in Haslach.  
Kontakt: Integrationsbeauftragte  
Tabitha Eisenmann  
Eisenmann@haslach.de  
07832 5215



**TOURISTINFORMATION  
HASLACH informiert**

### Planung

## Sommerspaßprogramm 2020



Die Corona-Pandemie hat uns zwar  
im Moment alle im  
Griff, dennoch  
wollen wir positiv  
in die Zukunft bli-  
cken und ein Som-  
merspaßpro-  
gramm 2020 planen. Keiner weiß, ob es  
möglich ist, dieses in gewohnter Form  
durchzuführen, aber wir werden alle  
Vorbereitungen treffen und hoffen, dass  
es klappt.

### Das Anstehen hat endlich ein Ende!

Wir können freudig mitteilen, dass die  
Anmeldung für das Sommerspaßpro-  
gramm dieses Jahr Online unter der In-  
ternetseite <https://haslach.feripro.de>  
möglich sein wird.

Hierdurch erhoffen wir uns eine Entlas-  
tung der Eltern bei der Anmeldung.  
Da sich stetig Änderungen in der Corona-  
verordnung ergeben haben, verzichten  
wir dieses Jahr auf die Printversion des  
Sommerspaß-Programmheftes 2020, ver-  
teilen aber eine Auflistung aller Veran-  
staltungen. Die Onlineanmeldung läuft  
in der Zeit vom 29. Juni - 12. Juli. Wer  
keine Möglichkeit zur Onlineanmeldung  
hat, kann in dieser Zeit auch Anmeldun-  
gen in der Tourist Information vorneh-  
men.





Nach Ablauf des Anmeldezeitraums werden über das Onlineprogramm die Plätze per Zufallsgenerator im Losverfahren auf die Aktionen verteilt. Weiterhin besteht die Möglichkeit Geschwisterpaare zusammen anzumelden, das Lossystem berücksichtigt diese Priorität. Die Teilnehmerbeiträge werden ab diesem Jahr zu Beginn der Veranstaltungen direkt bei den Veranstaltern entrichtet.

Sobald die Plätze ausgelost sind, erhalten Sie per Mail Nachricht darüber, an welchen Veranstaltungen Ihre Kinder teilnehmen.

Tourist Information Haslach



**AUS ARBEIT UND WIRTSCHAFT**

**Haslach öffnet von "Acht bis Acht"**

Verlängerte Öffnungszeiten und spezielle Angebote sollen Kunden entspannten Einkauf bieten #deineshoppingtime Der Handels und Gewerbeverein hat seine Mitglieder aufgerufen am Freitag den 12. Juni, dem Brückentag nach Fronleichnam, verlängerte Öffnungszeiten für die Kunden anzubieten und gleichzeitig durch einen Angebotsimpuls die Verbundenheit der Handelsleute mit ihren Kunden zu zeigen.

Das Ergebnis ist "Acht bis Acht": zahlreiche Betriebe werden in der Altstadt Öffnungszeiten am Tag nach Fronleichnam bis 20 Uhr abends anbieten. Ziel ist es auch Familien die Möglichkeit zu geben, gemeinsam trotz Corona einzukaufen. "Die verlängerten Öffnungszeiten sollen gerade Familien die Möglichkeit geben,

in Ruhe auch unter Coronabedingungen einzukaufen in Haslach", betont HGH Geschäftsführer Martin Schwendemann. "Natürlich trägt der HGH der problematischen Situation Rechnung und wird keinerlei Festaktionen wie besondere Bewirtungsstände oder Musikbands an diesem Tag organisieren. Wir möchten einfach nur einen puren, entspannten Einkaufstag anbieten".

Als Dankeschön für die treuen Kunden, die noch während der Zeit der geschlossenen Geschäften die Händler unterstützt haben mit der Nutzung des Liefer- und des Abholservices, geben an diesen Tag zahlreiche Geschäfte "20% Rabatt auf EIN Lieblingsteil". Schwendemann führt weiter aus: "Wir möchten uns damit auch bei unseren treuen Kunden bedanken, und hoffen, dass sich für unsere Handelsstadt Haslach bald wieder Normalität einstellen möge. Die beteiligten Geschäfte und Angebote finden sich auf der Homepage des Handels und Gewerbevereins unter [www.hgh-haslach.de](http://www.hgh-haslach.de)."

**Zweite Wochengewinnerin der Schlafgutscheinaktion kommt aus Haslach**

Die zweite Gewinnerin der HGH "Aktion Schlafgutscheine" steht fest! Birgit Wölfle aus Haslach freut sich gewonnen zu haben. Sie hatte Ihren Schlafgutschein, ein Haslacher Einkaufsgutschein, der vor dem 31.12.2019 ausgestellt wurde, bei "Schuh Volk" eingelöst. Der Einkauf ihrer Übergangsschuhe hat sich für sie richtig gelohnt, denn ihr "Schlafgutschein" vom Winter 2019, mit dem sie ihren Einkauf bezahlte, brachte ihr in der Wochenziehung 50 ein! Handels- und Gewerbevereinsgeschäftsführer Martin Schwendemann überreichte dankend den Gutschein, Beatrix Wurs-

ter von "Schuh Volk" übergab zusätzlich der glücklichen Gewinnerin als Gruß des Hauses einen schönen Blumenstrauß. Die "Aktion Schlafgutscheine" des Haslacher Handels- und Gewerbevereins läuft noch bis zum 22. Juni, alle "Schlafgutscheine" aus dieser Zeit können bei der Hauptziehung nochmals 300 € gewinnen.



**Vierzig Jahre im Öffentlichen Dienst - Karin Kammerer feiert Dienstjubiläum bei der Stadt Haslach**

Eine hohe Arbeitsehrung durfte Haslachs Stadtoberhaupt, Bürgermeister Philipp Saar, am Montag vornehmen. Die Bücherei-mitarbeiterin Karin Kammerer ist seit vierzig Jahren im öffentlichen Dienst und gleichzeitig bei der Stadt Haslach. Karin Kammerer trat am 01. September 1979 als Auszubildende bei der Stadt Haslach in Diensten, wo sie 1982 als geprüfte Verwaltungsfachangestellte auch ihren ersten Arbeitsplatz fand. Sie begann im Ordnungs- und Sozialamt und wechselte 1986 in die Finanzverwaltung als Nachfolgerin von Frau Friedel Seitz. Nach einer Auszeit im Erziehungsurlaub begann sie zunächst als Kraft im Sekretariat der Realschule wieder bei der Stadt Haslach zu arbeiten um seit Januar 1998 als Teilzeitkraft in der Stadtbücherei Haslach tätig zu sein, wo sie auch heute noch gute kulturelle Dienste für Haslachs Bürgerinnen und Bürger leistet.



Bürgermeister Philipp Saar freute sich die Ehrung persönlich vornehmen zu dürfen und überreichte der Jubilarin eine Ehrenurkunde des Landes Baden Württemberg von Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann persönlich unterschrieben. Saar betonte, dass solche Arbeitsehrungen sowohl in der freien Wirtschaft als auch im öffentlichen Dienst seltener wer-

**marktstadt HASLACH**

**HANDELS- UND GEWERBEVEREIN HASLACH E.V.**

*deine Shoppingtime*  
von acht bis acht

*Wann?*  
**Freitag, 12.06.2020**  
**8:00 Uhr - 20:00 Uhr**

*Wo?*  
**Marktstadt Haslach**

*Kleines Extra!*  
**20% auf Ihr Lieblingsteil\***

\*Teilnehmende Betriebe finden Sie auf [www.hgh-haslach.de/deineshoppingtime](http://www.hgh-haslach.de/deineshoppingtime)

den. Früher war es üblicher den Arbeitgeber kaum zu wechseln, die Zahl solcher Langzeitanstellungen nimmt kontinuierlich seit Jahren leicht ab. Karin Kammerer bedankte sich auf das Herzlichste für die Wünsche und Ehrengeschenk der Stadt und hielt fest, dass sie keinen Grund gehabt habe den Arbeitgeber zu wechseln, sie habe dafür innerhalb der Haslacher Stadtverwaltung verschiedene schöne Aufgaben wahrnehmen dürfen im Laufe der Zeit. Auch die Kolleginnen in der Stadtbücherei und Büchereileiterin Regina Adam beglückwünschten Karin Kammerer - auf Abstand unter Coronabedingungen - auf's Herzlichste und wünschten ihr noch viele gute Jahre im Dienste der Kunden von Haslachs Stadtbücherei.

### KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor

Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



### VEREINS-NACHRICHTEN



### Bewegungs- und Spielsport-Gemeinschaft Haslach

**Hallo, liebe Mitglieder und Reha-Teilnehmer der BSG Haslach.**

Die Corona-Krise ist noch nicht vorbei. Ihr habt sicher alle gehört, dass der Sportbetrieb unter bestimmten Voraussetzungen und Hygienemaßnahmen ab dem 15. 6. 2020 in der Eichenbachsporthalle und dem Hallenbad Hausach wieder möglich wäre.



Es ist uns leider nicht möglich, diese Vorschriften zu erfüllen. Wir werden bis zum Ende unseres Sommerurlaubes, das ist der 12. August 2020, die Trockengymnastik und auch die Wassergymnastik vorerst weiter ruhen lassen. Wir hoffen sehr, dass dann ein *normaler* Sportbetrieb wieder möglich ist.

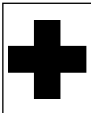
Weitere Infos gibt es über die Presse und unsere Homepage [www.bsghaslach.de](http://www.bsghaslach.de)

Bleibt gesund  
Euer Vorstand

## DITIB türkisch-islamischer Verein Haslach e.V.

### Kermes am 28. Juni abgesagt

Unser Kermes-Fest am Sonntag, 28.06.2020 findet auf Grund der aktuellen Coronalage nicht statt. Wir bitten um Beachtung.



## DEUTSCHES ROTES KREUZ Ortsverein Haslach

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Blutspender und Helfer, die unsere Blutspende-Woche vom 18. - 22.05.2020 unterstützt haben. Alle 4 Tage waren komplett ausgebucht. Wir bedauern, dass wir coronabedingt nicht das gewohnte Vesper servieren durften, hoffen aber, dass wir unseren nächsten Termin, Dienstag, 22. September 2020, wieder in gewohnter Art abhalten können.

Bitte, bleibt bis dahin alle gesund!



## Freiwillige Feuerwehr HASLACH

### Altpapiersammlung wird verschoben

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation haben wir entschieden, die nächste Altpapiersammlung nicht am 27.06. durchzuführen. Stattdessen werden wir am 25.07. im gesamten Stadtgebiet sowie in den Stadtteilen Schnellingen und Bollenbach das gesammelte Altpapier einsammeln.

"Die Einsatzkräfte von Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei sind bei jedem Notfall auf deutlich sichtbare Hausnummern angewiesen, um schnellst möglich Hilfe leisten zu können", erläutert Urs Kramer, Amtsleiter Brand- und Katastrophenschutz. "Schlecht erkennbare Hausnummern können im Notfall wertvolle Zeit kosten, da die damit verbundene Suche nach dem richtigen Haus schwerwiegende Folgen für die Hilfee-

suchenden haben können. Gut erkennbare Hausnummern können somit Leben retten."

Daher bitten unsere Einsatzkräfte um folgendes:

- Die Hausnummer gut lesbar und in einer Höhe von nicht mehr als 3 Metern anbringen, die Hausnummer muss dabei auf der der Straße zugekehrten Seite des Gebäudes angebracht sein.
- Die Hausnummer sollte unmittelbar über oder neben dem Gebäudeeingang angebracht werden.
- Wenn sich der Gebäudeeingang nicht an der Straßenseite des Gebäudes befindet, soll die Hausnummer an der dem Grundstückszugang nächstgelegenen Gebäudeecke angebracht sein.
- Bei Gebäuden, die von der Straße zurückliegen, können die Hausnummern auch am Grundstückszugang angebracht werden.
- Unleserliche Hausnummernschilder sollten erneuert werden.
- Die Einsehbarkeit der Hausnummer überprüfen.



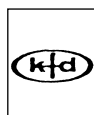
Quelle: Landratsamt Ortenaukreis



## Kasten Keller Haslach

Liebe Kastenkellerfreunde. Aufgrund der aktuellen Lage bleibt der KK bis auf Widerruf geschlossen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und teilen Ihnen mit, sobald wir wieder öffnen können.

Das Kastenkellerteam



## Katholische Frauengemeinschaft HASLACH

### Andacht zum Thema "Dankbarkeit" am Mittwoch, 24. Juni 2020 um 17.00 Uhr in der St. Arbogast-Kirche

Seid dankbar in allen Dingen..., so schreibt Paulus in seinem 1. Brief an die Gemeinde in Thessalonich. Auch wir sind dankbar, dass wir nach der langen Zeit

wieder eine Veranstaltung anbieten können. Da wir aufgrund der Vorschriften leider nicht gemeinsam frühstücken können, haben wir die Andacht auf den Nachmittag gelegt.

Zu unserer Andacht mit dem Thema "Dankbarkeit" laden wir am Mittwoch, 24. Juni um 17.00 Uhr ganz herzlich in die St. Arbogast-Kirche ein. Wir würden uns freuen, wenn Sie auch unter den veränderten Bedingungen daran teilnehmen. Es ist keine Anmeldung nötig!

KFD - Team



## Katholische Junge Gemeinde

### KjG Haslach sagt das Sommerzeltlager ab

Vor dem Hintergrund der Ausbreitung des Coronavirus hat sich die KjG Haslach in Abstimmung mit dem Pfarramt schweren Herzens dazu entschieden, das Sommerzeltlager abzusagen. "Es war keine leichte Entscheidung, aber der Schutz und die Gesundheit aller Teilnehmer\*innen und Betreuer\*innen steht bei uns an erster Stelle. Selbst wenn die Bestimmungen zum Sommer wieder gelockert werden, können wir nicht guten Gewissens ins Zeltlager fahren.", so Lagerleiter Simon Ringwald.

Die Vorbereitungen liefen bereits auf Hochtouren. Anfang April begann die Planungsphase für die diesjährige Kinderfreizeit, die vom 17. bis 29. August in Eglingen hätte stattfinden sollen. Bereits die Organisation erforderte kreative Lösungen. Statt wie gewohnt ein Wochenende auf einer Hütte zu verbringen, versammelten sich die insgesamt 30 Betreuerinnen und Betreuer vor ihren heimischen Monitoren. So wurde virtuell der Wochenplan aufgestellt, ein passendes Motto ausgesucht und Projektteams gebildet. Abstimmungen wurden mit einem Tippen auf das Smartphone entschieden und Wortmeldungen per Handzeichen angemeldet. Technisch funktioniert also alles einwandfrei, allerdings ist es doch etwas anderes, sich persönlich gegenüber zu sitzen.

Anfangs bestand noch die Hoffnung, dass die Aussichten in ein paar Wochen besser werden würden. Doch die Gegebenheiten in einem Ferienlager ließen weder Abstands- oder Quarantäneregelungen noch entsprechende Hygienemaßnahmen im notwendigen Maße zu, sodass eine Absage der einzig richtige Entschluss sei. "Wir sind genauso traurig über die Situation wie viele der Kinder es wahrscheinlich sein werden. Wir freuen uns aber darauf, die Teilnehmerinnen und Teilnehmer 2021 hoffentlich wieder auf dem Zeltplatz begrüßen zu dürfen.", teilte Simon Ringwald mit.



Die Gruppe arbeitet bereits an einem Alternativprogramm, um im Falle einer Verbesserung der Lage vorbereitet zu sein. Wie dieser "Plan B" im Detail aussehen wird, dazu werden zu gegebenem Zeitpunkt neue Informationen veröffentlicht.



**KILUG**  
Kinzigtaler Linux User Group

## Die eigene Cloud aber nicht zu Hause

Vielen scheuen sich davor zu Hause selbst eine eigene Cloud aufzusetzen. Ob nun vermeintlich zu kompliziert, oder einfach nicht die Zeit sich um ein richtiges Backup oder die nötige Redundanz zu kümmern. Eine Option ist: sich einen Anbieter im weltweiten Netz zu suchen bei dem man sich eine entsprechende Cloud-Lösung installieren kann.

Es gibt einige Anbieter da draussen, die entsprechende Lösungen und in allen möglichen Preisspannen anbieten. Wir werden auf einige Angebote eingehen und auf einen Anbieter genauer eingehen. Bei unserem Treffen werden wir live beim Webhoster manitu.de eine eigene Nextcloud mit der passenden verschlüsselten Verbindungsaufsetzen, auf den Updateprozess eingehen und einige nützliche Anwendungen zeigen, die Nextcloud mitbringt oder nachinstalliert werden können. Wir freuen uns sehr darauf mit euch bei unserem Onlinetreffen zu sprechen oder uns sehen zu können. Trotz aller Umstände hoffen wir, dass ihr uns treu bleibt und uns bald wieder persönlich treffen zu können.

Wir treffen uns am **Donnerstag, 18. Juni 2020** um **19.30 Uhr** auf [www.kilug.de/onlinetreffen](http://www.kilug.de/onlinetreffen)

Schaltet euch zahlreich zu, ihr seid alle herzlich willkommen.

**Keine Zeit?** Wir treffen uns regelmäßig jeden 2. Donnerstag des Monats um 19.30 Uhr im Gasthaus Aiple.

## Noch Fragen?

[www.kilug.de](http://www.kilug.de) oder [kontakt@kilug.de](mailto:kontakt@kilug.de)

**KOLPING**  
Kolpingfamilie Haslach



Kleiderkarussell

Das Kleiderkarussell öffnet im Kasten-Kolpingsaal (hinter der kath. Kirche) am Freitag, den 12. Juni sowie am Montag, den 15. Juni und Freitag, den 19. Juni 2020.

## BITTE BEACHTEN SIE DIE ÄNDERUNGEN:

1. Die Annahmen ist von 15: 00 bis 15:30 Uhr
2. Die Ausgabe ist von 15:30 bis 17:30 Uhr

Mit dieser Maßnahme möchten wir nicht nur die Besucher sondern auch die Helfer schützen. Vielen Dank für euer Verständnis und Rücksichtnahme.

Es werden gebrauchte Kleider, die gut erhalten sind, an alle Familien, Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters abgegeben. Spielzeug für Kinder und Erwachsene und anderer Kinderbedarf gibt es ebenfalls. Wir haben einige Inliner und Spiele für jedes Alter abzugeben

Auch werden Kleider, Kinderbedarf und Spielsachen angenommen. **Zurzeit werden aus Corona-Technischen Gründen nur noch 2 Taschen pro Familie angenommen.** Wir nehmen gut erhaltene und saubere Kleider in allen Größen an. Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer der Kolpingfamilie Haslach 0 78 32-9 78 97 13

## Andere Veranstaltungen

Alle anderen Veranstaltungen der Kolpingfamilie finden aufgrund der momentanen Lage noch nicht statt. Ich hoffe wir können uns bald wieder treffen. Bis dahin, lasst es euch gut gehen und seid herzlich begrüßt.

Nähere Infos auf unserer Internetseite: [www.Kolping.mobi](http://www.Kolping.mobi)



## SENIORENWERK HASLACH e.V.

Liebe Seniorensportgruppe, ab Montag, den 15.06.2020 dürfen die Sporthallen unter Einhaltung strenger Richtlinien wieder öffnen.

Da wir jedoch aufgrund unseres Alters zur größten Risikogruppe gehören, haben wir beschlossen den Seniorensport erst **nach den Sommerferien** wieder aufzunehmen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



**Sportverein Haslach**

Der Trainingsbetrieb ist wieder aufgenommen. Was es grundsätzlich zu beachten gibt sollten alle Trainingsteilnehmer bzw. die gesetzlichen Vertreter auf unserer Homepage [www.sv-haslach.de](http://www.sv-haslach.de) nachlesen.

Diese Regelung gilt vorerst bis zum 20. Juni. An diesem Tag entscheidet der Verbandstag, ob die Saison beendet ist und wir in die Sommerpause gehen.

## Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach. Das Clubhaus ist bis auf weiteres geschlossen.

Das Clubhausteam sucht Verstärkung für den Wirtschaftsbetrieb.

Interessierte (w/m/d) können sich unter 0176 82968196 melden.



**Tennis-Club Haslach e.V.**

## Seit 4. Juni auch wieder Doppel erlaubt

Bereits seit dem 11. Mai fliegen die gelben Filzkugeln wieder auf der Anlage des TC Haslach. Platzwart Roland "Pomo" Albiker hatte im Vorfeld ganze Arbeit geleistet, dass direkt nach Aufhebung des Lockdowns gespielt werden konnte. Nach anfänglichen Schwierigkeiten durch den Frost, sind die Sandplätze nun in einem hervorragenden Zustand. Dafür ein herzliches Dankeschön von Seiten der Vorstandschaft und allen aktiven Mitgliedern an Pomo.

Bisher ist der Spielbetrieb trotz der Corona-Einschränkungen gut angelaufen. Die vorgegebenen Regeln werden konsequent eingehalten. Ob und in welcher Form eine Meden-Saison gespielt wird ist vom Badischen Tennisverband noch nicht endgültig entschieden. Seit dem 4. Juni sind nun allerdings auch wieder Doppelspiele erlaubt. Auch die Kinder und Jugendlichen trainieren bereits wieder fleißig mit ihren Trainern. Das Clubheim bleibt weiterhin geschlossen.

Wir wünschen allen viel Spaß beim Tennis spielen...





**Tisch-Tennis-Club 1963  
Haslach e.V.**

**Spielbetrieb mit sofortiger Wirkung  
ausgesetzt! Trainingsbetrieb wird  
wieder aufgenommen!**

Aufgrund der aktuellen Lockerungen im Umgang mit der Corona-Pandemie hat sich die Stadt Haslach geeinigt, den Hallenbetrieb zum 15.06.2020 wieder fortzusetzen.

Der TTC Haslach arbeitet derzeit an einem Hygienekonzept, um den Trainingsbetrieb bald wieder aufnehmen zu können. Wir hoffen, ab dem 16.06. wieder dienstags und freitags im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach in Kleingruppen trainieren zu können.

Über die weiteren Entwicklungen und den endgültigen Trainingsstart informiert Sie Ihr Ansprechpartner und Trainer des TTC, sodass nach Absprache und Einhaltung der vorgegebenen Regeln trainiert werden kann.



**Turnverein 1864  
Haslach**

**Freitagsriege**

Es geht wieder los: Ab Freitag, 19. Juni findet unsere Gymnastik wieder statt -

natürlich unter Einhaltung der geforderten Schutzmaßnahmen. Das heißt, dass wir möglichst eine eigene Matte mitbringen sollen (oder ein großes Handtuch), ebenso ist ein Mundschutz zum Betreten und Verlassen der Turnhalle nötig (während der Gymnastik kann er natürlich abgenommen werden) Außerdem sollen wir gleich in Sportkleidung kommen, da das Umziehen in den Umkleieräumen nicht möglich ist. Wenn ihr Fragen habt könnt ihr euch gerne bei Regina (Tel. 5392) oder Jutta (Tel. 969935) melden! Bis bald!

**Abteilung Breitensport/ Gymnastik**

Wer rastet der rostet, so unser Motto. Ab Montag, den 15.06.2020 wollen wir wieder mit folgenden Stunden beginnen.

Schulturnhalle Haslach 20.05 Uhr  
Montag Ü35 gemischt  
Dienstag Ü 50 Frauen  
Donnerstag Ü 35 Frauen  
Freitag Ü 45 Frauen

Es ist folgendes zu beachten:  
Mit Maske und Turnkleidung kommen.  
Hände am Eingang desinfizieren (Mittel steht bereit), Jacken und Taschen mit in die Halle nehmen, da Umkleieraum gesperrt wird. Waschbecken und Toilette können benutzt werden.

Matte selber mitbringen, oder großes Handtuch. In der Halle auf den nötigen Abstand achten. Ab 9 Personen sind keine Bewegungsspiele mehr erlaubt, das heißt jeder bleibt auf seinem Platz.

Nach der Stunde Maske wieder anlegen und die Halle in nötigem Abstand verlassen. Es passt uns selber auch nicht, aber wir halten uns an die Regeln und wollen uns nicht strafbar machen.

Wir freuen uns wieder auf Euch. Wer noch Fragen hat, kann sich gerne an mich wenden.

Mit sportlichen Gruß  
Vroni Schmid  
Telefon 1668



**Verschönerungsverein  
Bollenbach e.V.**

Aufgrund der aktuellen Situation sind alle Wanderungen vom Verschönerungsverein Bollenbach bis einschließlich **20. Juli** abgesagt. Davon betroffen sind auch die wöchentlichen Mountainbike-Touren. Die Hütte am Waldspielplatz kann bis einschließlich **31. Juli** nicht gemietet werden.

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

**#füreinander**

**Spende Fürsorge mit deinem  
Beitrag zum Corona - Nothilfefonds.**

[www.drk.de](http://www.drk.de)



# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



## Gemeinderatssitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates von Fischerbach findet am **Montag, den 15.06.2020, 18.00 Uhr** statt. Die Sitzung beginnt mit einem **Ortstermin** um **18.00 Uhr** am **Friedhof** (Treffpunkt Aussegnungshalle). Anschließend wird die Sitzung in der **Brandenkopfhalle** (Eingang Nord über Kirchweg) fortgeführt.

## Hinweise zur Teilnahme:

Vor dem aktuellen Hintergrund der Corona-Pandemie bittet die Gemeinde Fischerbach alle Sitzungsteilnehmer, eine nicht medizinische Alltagsmaske oder eine vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitzubringen. Beim Ortstermin auf dem Friedhof ist das Tragen nicht erforderlich. Halten Sie dort jedoch bitte einen Mindestabstand von 1,50 m zu anderen Personen. Beim Ankommen und Verlassen der Brandenkopfhalle ist die Maske zu tragen und kann abgenommen werden, sobald der Platz in der Halle eingenommen wurde und somit der Mindestabstand von 1,50 m zu anderen Personen gewahrt ist. Bitte nutzen Sie beim Betreten und Verlassen der Halle das bereitgestellte Handdesinfektionsmittel. Die Zuhörer werden weiter gebeten, sich zur Kontaktverfolgung in eine Anwesenheitsliste einzutragen.

## Tagesordnung:

1. Grabbelegungsplanung für den Fischerbacher Friedhof  
Beratung und Beschlussfassung zur Anlage von Urnengräbern, Gärtnergepflegten Grabfeldern und Rasengräbern sowie zur weiteren Belegung des Friedhofs
2. Antrag auf Sanierung und Änderung des land- und forstwirtschaftlichen

Wohn- und Betriebsgebäudes "Vogelsberghof" und des land- und forstwirtschaftlichen Nebengebäudes "Holzscheune" auf dem Grundstück Flst. Nr. 678, Hintertal 14; Beratung und Beschlussfassung.

3. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
4. Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen
5. Mitteilungen der Verwaltung
6. Anfragen nach § 24 Abs.4 GemO (Gemeinderäte)

Mit freundlichen Grüßen

*Thomas Schneider*

Thomas Schneider,  
Bürgermeister



## Zweiter Betonturm im Windpark Hohenlochen fertig gestellt

Ende Mai wurde der zweite von vier Betontürmen im Windpark Hohenlochen fertig gestellt. Die Türme ragen schon einige Meter über den Wald hinaus.

Der Hybridturm setzt sich aus 34 Turmteilen zusammen. Jeweils 31 Ringe sind an den Windenergieanlagen 1 und 2 bereits installiert.

Der Außendurchmesser des Turms beträgt unten knapp 9 Meter, oben ist er gute 3 Meter breit. Die Gesamthöhe ab Oberkante Fundament beträgt knapp 160 Meter.

Die Fertigbetonteile werden in Bayern und in Schleswig-Holstein produziert.

Nach der Zwischenlagerung im Sägewerk in Fischerbach werden die jeweils 90 Drittelschalen mit schwarzwalddauglichen Tiefladern auf die Kranstellfläche gebracht, wo aus drei einzelnen und fast 3 Meter hohen Drittelschalen Ringe entstehen, die dann mit Hilfe eines 800-Tonnen-Krans Schritt für Schritt auf das Fundament gehoben werden.

Der Kran zum Verspannen der einzelnen Turmteile ist bereits am Windrad 1 eingetroffen. Die Stahlseile werden an der Innenseite der Turmwand vom Keller nach oben geführt und entsprechend der statischen Anforderungen gespannt.

Von August bis September erfolgt die Lieferung von jeweils drei Stahlurmteilen bevor dann das Maschinenhaus und die Rotorblätter angeliefert werden. Die Montage der Windenergieanlage hat der Anlagenlieferant Enercon für September und Oktober angekündigt.

Bis jetzt ist die Baustelle von keinen erheblichen Corona-bedingten Einschränkungen betroffen, so dass weiterhin eine Inbetriebnahme Ende 2020 erwartet wird.



Quelle: badenova



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Montag, 15.06.2020**

Grüne Tonne  
Gelber Sack

**Dienstag, 16.06.2020**

Graue Tonne



**FUNDSACHEN**

- Brille mit dunklem Kunststoffgestell (Fundort: Friedhof)
- Schlüssel mit Namens- und Stoffanhänger (Fundort: Walderholungsanlage)



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



**Verlässliche Grundschule /  
Nachmittagsbetreuung**

Die **verlässliche Grundschule** sowie die **Nachmittagsbetreuung** der Bür-

gergemeinschaft Fischerbach e.V. finden nach den Pfingstferien, also **ab 15.06.2020**, wie gewohnt wieder statt. Bei Bedarf melden Sie sich bitte baldmöglichst im BürgerkontaktBüro.

Auch bereits angemeldete Kinder für das Schuljahr 2019/20 sollten sich nochmals wegen eventuellen Änderungen (neue Stundenpläne) melden.

Die **Notbetreuung der Schulkinder** wird vermutlich nach den Pfingstferien ebenfalls von der Bürgergemeinschaft organisiert und durchgeführt. Hierzu geben Sie den schriftlichen Antrag frühstmöglich im Rathaus ab. Wir stehen in täglichem Kontakt um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Vielen Dank!

Öffnungszeiten

Dienstags von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstags von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Telefon: 07832/9740988  
Handy: 0157/88444840  
E-Mail:  
buergergemeinschaft@fischerbach.de

Ansprechpartner:

Petra Krämer



**Altenwerk  
Fischerbach**

Ein lieber Gruß an unsere Seniorinnen und Senioren!

Wir haben Euch nicht vergessen und vermissen unsere gemeinsamen Nachmittage und Ausflüge.

Aber das Risiko scheint noch zu groß und die Abstandsauflagen können wir nicht erfüllen. Die Lage wird sich hoffentlich bald stabilisieren. Dann freuen wir uns alle auf ein gesundes Wiedersehen.

Liebe Grüße Euer Altenwerkteam



**Radsportverein  
Fischerbach**

Grillfest bei der Bollenbacher Grillhütte am 19.06.2020 muss leider aufgrund der aktuellen Situation abgesagt werden. Die Hütte mit Grillplatz ist bis 31.07.2020 gesperrt.

Wir hoffen, dass wir diesen gemütlichen Abend mit unseren Mitgliedern und Familien zu einem späteren Zeitpunkt nachholen können.

Bleibt gesund!

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

# Lesespaß für die ganze Familie!



Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

Wir sorgen dafür, dass  
**lokale Nachrichten**  
dort ankommen, wo sie am  
meisten interessieren.

reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com) · [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com)



## Gemeinderatssitzung

Gemeinde Hofstetten Hofstetten,  
den 08.06.2020

### Einladung

zu der am **Montag, den 15. Juni 2020, um 20:00 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderats in der **Gemeindehalle Hofstetten**. Hierzu gehen folgende Hinweise:

Der Ortenaukreis hat seine Empfehlungen für kommunale Gremien während der Corona-Pandemie am 24.04.2020 überarbeitet. Dies ergänzt die Empfehlungen des Gesundheitsamts vom 23.03.2020 und vom 01.04.2020.

Für die Sitzung gelten folgende Vorschriften:

- Der Abstand der Sitzplätze für alle Gremienmitglieder und Vertreter der Verwaltung beträgt mindestens 1,5 Meter in alle Richtungen; selbiges gilt für die Zuhörer;
- Desinfektionsmittel ist am Eingang/Ausgang bei Betreten und Verlassen des Sitzungsraums verpflichtend zu nutzen;
- Besucher sind verpflichtet sich zum Zwecke der Kontaktermittlung durch das Gesundheitsamt oder die Ortspolizeibehörde im Falle eines Infektionsfalls in eine ausliegende Namensliste einzutragen;
- Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist beim Betreten und Verlassen der Gemeindehalle obligatorisch; am Platz kann die MNB abgenommen werden;
- Wortmeldungen der Zuhörer können in der Frageviertelstunde erfolgen; hierzu

ist verpflichtend das zur Verfügung stehende Mikrofon an dem hierfür zugewiesenen Bereich zu nutzen.

**20:00 Uhr**

**öffentlich**

1. Bekanntgaben, Verschiedenes, Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung, Frageviertelstunde
2. Sachstandsbericht Freibadsaison 2020
3. Sachstandsbericht gemeinsame Hauptschule Mühlenbach-Hofstetten
4. Kindergartengebühren für Juni 2020
5. Bebauungsplan „Kindergarten im Dorf“ – Frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung
6. Bauantrag Flst. Nr. 949 – Neubau einer Doppelhaushälfte
7. Bauantrag Flst. Nr. 949/1 – Neubau einer Doppelhaushälfte
8. Bauantrag Flst. Nr. 861 – Umbau, Erweiterung und energetische Sanierung eines Einfamilienhauses in ein Zweifamilienhaus
9. Behandlung des Antrags auf Änderung des Bebauungsplanes Oberdorf.

Mit freundlichen Grüßen

Martin Aßmuth,  
Bürgermeister

## Öffnung Freibad

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
die Planungen und Vorbereitungen zur Öffnung des Hofstetter Freibads laufen. Geöffnet werden soll zwischen dem 19.06.20 und 22.06.20. Über die Presse, Homepage und Sozialen Medien werden wir hierzu noch gesondert informieren. Die Bestimmungen der Corona-Verordnung Sportstätten, die auch den Bäderbetrieb umfassen, sind sehr umfassend und restriktiv.

Mit der Unterstützung des Gemeinderats habe ich entschieden, dass wir - sofern auch das benachbarte große Haslacher Bad öffnet und die gesetzlichen Vorgaben umsetzbar sind - einen Badebetrieb

2020 ermöglichen wollen. Damit tragen wir den zahlreichen Entbehrungen von Seniorinnen und Senioren, aber insbesondere auch von Familien, Rechnung. Zum jetzigen Zeitpunkt ist in der Nachbargemeinde noch keine finale Entscheidung über die Öffnung getroffen worden, so dass wir die Situation ggf. nochmals neu bewerten müssen. Unabhängig davon bereiten wir uns vor.

Bitte haben Sie Verständnis, dass die Freibad-Saison nicht wie gewohnt von staten gehen kann, denn unter anderem sind auch im Wasser die Abstandsregelungen einzuhalten. Personen im gleichen Hausstand sind hiervon ausgenommen. Wir werden zu Ihrem und unserem Schutz sehr auf die Einhaltung der Regeln achten müssen, ob wir diese gut finden oder nicht. Deshalb bitte ich Sie um Ihre Mithilfe. Eltern sollten insbesondere mit Ihren Kindern das Gespräch suchen und ihnen die Regeln erklären, damit hinterher Ärger und Strafe vermieden werden. Gerade Jugendlichen wird es vielleicht nicht leicht fallen auf das gewohnte "Ringkämpfe" im Wasser zu verzichten. Das wird dieses Jahr nicht möglich sein. Wer sich nicht an die Einhaltung der Abstandsregelungen halten kann, den werden wir konsequent des Bades verweisen und ggf. mit einer Strafe belegen müssen.

So sind z.B. weiter Höchstgrenzen der gleichzeitig im Bad sich befindenden BesucherInnen auszurechnen und zu definieren. In unser Freibad dürfen maximal 200 Badegäste. Dies bedeutet für die Praxis, dass wir nur ein sehr begrenztes Kontingent an Tageskarten bereitstellen werden, damit möglichst viele Jahres- und Familienkarteninhaber aus Hofstetten ins Bad gelassen werden können.

**Das Antragsformular hierfür haben wir Ihnen hier im Bürgerblatt beigelegt. Sie können dieses auch über [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com) herunterladen.**

**Antragsformular Freibadsaison 2020**

**Jahreskarte**

- Familienjahreskarte** für Eltern mit Kindern bis 16 Jahre. Schüler und Studenten werden unter Vorlage eines entsprechenden Ausweises bis zum 25. Lebensjahr ebenfalls als Kind berücksichtigt  
**Preis 75,00 €**
- Erwachsene und Jugendliche über 16 Jahre  
**Preis 50,00 €**
- Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahre  
**Preis 25,00 €**
- Schüler, Auszubildende, Studenten, FSJ bis zum 25. Lebensjahr sowie Schwerbehinderte bei Vorlage eines entsprechenden Nachweises  
**Preis 25,00 €**

Die Jahreskarte/n soll/en auf folgende/n Namen ausgestellt werden:

	Name	Vorname	Geburtsdatum	Wird durch die Gemeinde ausgefüllt
1. Erwachsener				
2. Erwachsener				
1. Kind (ab 6 J.)				
2. Kind (ab 6 J.)				
3. Kind (ab 6 J.)				
4. Kind (ab 6 J.)				
5. Kind (ab 6 J.)				
Jugendlicher				

Die Eintrittskarten sind nicht übertragbar. Auf die Satzung über die Erhebung von Gebühren für das Freibad Hofstetten wird hingewiesen. Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung der Angaben mit der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Jahreskarte eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden können.

**Anschrift:** \_\_\_\_\_ **Datum** \_\_\_\_\_ **Unterschrift** \_\_\_\_\_

Die Jahreskarten sind gegen **Barzahlung, Kartenzahlung** bzw. **Abbuchung** des Betrages von Ihrem Konto erhältlich. **Wir bevorzugen, der einfacheren Abwicklung wegen, das Abbuchungsverfahren.**

- IBAN ..... BIC .....
- bei der ..... abbuchen.
- .....
- Unterschrift (des Kontoinhabers bei Abbuchung)

**Zurück an: Rathaus Hofstetten | Gemeindekasse | Hauptstraße 5 | 77716 Hofstetten**

**Hinweise anlässlich der Corona-Pandemie: Die von Ihnen vorbestellten Freibadkarten 2020 sind ausschließlich IM RATHAUS (Bürgerbüro) erhältlich!**



Neu wird ebenfalls sein, dass sich alle Badegäste in eine Namensliste zur Kontaktverfolgung eintragen und wir auch Öffnungszeiten definieren müssen. Diese Listen stehen ausschließlich dem Gesundheitsamt und der Ortpolizeibehörde in einem Infektionsfall zur Verfügung; sie werden nach vier Wochen wieder vernichtet. Das Bad wird von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 19.30 Uhr geöffnet sein. Bei Schlechtwetter bleibt das Bad geschlossen.

Die Vorbereitungen sind darauf ausgerichtet Ihnen, trotz der Restriktionen, einen möglichst sicheren und erholsamen Badbesuch zu ermöglichen. Haben Sie Fragen? Sprechen Sie mich einfach ein.

Mit freundlichen Grüßen



Martin Aßmuth  
Bürgermeister

## Antragstellung bis zum 15. Juli 2020

### Förderprogramm zum Schnitt von Streuobstbäumen (Förderung Baumschnitt)

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat die bisherige fünfjährige Förderperiode für die Landesmaßnahme Baumschnitt-Streuobst zur Unterstützung der Baumbewirtschaftung um zunächst weitere fünf Jahre verlängert.

#### Was wird gefördert?

Gefördert wird der fachgerechte Schnitt von großkronigen Kern- und Steinobstbäumen ab dem 3. Standjahr auf Streuobstwiesen im Außenbereich, d.h. außerhalb des Siedlungsbereiches oder dem Geltungsbereich von Bebauungsplänen. Grundsätzlich sind Kern- und Steinobstbäume mit einer Mindeststammhöhe von 1,40 Meter förderfähig. Brennkirchen und Walnussbäume sind von der Förderung ausgenommen. Pro Baum sind zwei Schnitte in fünf Jahren durchzuführen, die mit jeweils 15 Euro gefördert werden. Die Auszahlung der Förderung wird jährlich für die durchgeführten Schnittmaßnahmen beantragt. Die Gemeinde Hofstetten fördert jeden Baum mit einem Betrag von 5 Euro.

#### Wer kann einen Förderantrag stellen?

Eine Förderung können Vereine, Aufpreisinitiativen, Landschaftserhaltungsverbände, Mostereien, Abfindungsbrenne-



**Gemeinde Hofstetten**  
Ortenaukreis



Wir suchen **dringend** zur Öffnung unseres Freibades Verstärkung. Haben Sie Lust uns stunden- oder tageweise und vor allem kurzfristig ab ca. 20. Juni 2020 im Hofstetter Schwimmbad als

„gute Seele an Kasse und Verkauf“ – Aushilfskraft (m/w/d)  
oder  
Rettungsschwimmer (m/w/d)

zu unterstützen? Bei beiden Arbeitsstellen handelt es sich um eine Beschäftigung auf Stundenbasis. Wir legen keinen Wert auf „die Verpackung“. Übersenden Sie uns Ihre Bewerbung daher bevorzugt per Mail (markus.neumaier@hofstetten.com). Ihre Fragen beantwortet Herr Neumaier auch gerne persönlich oder am Telefon unter 07832 / 9129-14.

reien, Kommunen und Gruppen von mindestens drei Privatpersonen beantragen. Über einen Sammelantrag bündeln sie Streuobstflächen mehrerer Eigentümer\*innen bzw. Pächter\*innen, sodass 100 bis 1.500 Bäume in einem Antrag zusammengefasst sind. Sammelanträge sind bis zum 15. Juli 2020 beim Regierungspräsidium Freiburg einzureichen.

#### Was muss der Sammelantrag beinhalten?

Die in einen Sammelantrag einbezogenen Flächen sollten in einem räumlichen oder einem inhaltlichen Zusammenhang stehen. Es ist daher notwendig, dem Antrag eine Flurstückskarte oder ein Luftbild beizulegen, auf der/dem die Flächen mit den beantragten Bäumen inkl. der Anzahl markiert bzw. notiert wird. Im Sammelantrag ist die Anzahl an Streuobstbäumen anzugeben, die über den Förderzeitraum von fünf Jahren mindestens zweimal geschnitten werden. Alle Teilnehmenden müssen eine Einverständniserklärung zu den Förderbedingungen ausfüllen. Die Vorlage eines Schnittkonzepts ist nicht mehr erforderlich.

Bitte melden Sie sich bei Interesse und Rückfragen bei der Gemeindeverwaltung Hofstetten, Mike Lauble, Tel. 07832 912 91-3 oder Mail: mike.lauble@hofstetten.com



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

Gelbe Säcke: Montag, 15.06.2020



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Schachclub „Freibauer“  
HOFSTETTEN e.V.**

#### Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung findet am **19. Juni 2020 um 19 Uhr** im Eugen-Klaussner-Vereinsheim statt. Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Die Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den ersten Vorstand
2. Sachstandsberichte der Vorstandschaft
3. Entlastung der Kasse und des Gesamtvorstands
4. Neuwahlen
5. Berichte der Mannschaftsführer
6. Einteilung der Mannschaften
7. Sonstiges
8. Schließung der Versammlung

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen und freuen uns auf einen, wenn auch coronabedingt mit ausreichendem Abstand, schönen Abend.

*Die Vorstandschaft*

# Mühlenbach



**Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



Nachruf



Die Mühlenbacher Bürgerschaft und die Freiwillige Feuerwehr trauern um ihren Mitbürger und langjährigen Feuerwehrkameraden

## Ferdinand Uhl Oberfeuerwehrmann

Der Verstorbene war seit 1961 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach. Für seine Leistungen für den ehrenamtlichen Feuerwehrdienst wurde er vom Land Baden-Württemberg mit dem Silbernen und dem Goldenen Feuerwehrehrenzeichen ausgezeichnet.

Als vorbildlichen und pflichtbewussten Kameraden haben wir ihn sehr geschätzt.

Wir trauern mit seinen Angehörigen und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Mühlenbach  
und den Gemeinderat

Helga Wössner  
Bürgermeisterin

Für die  
Freiwillige Feuerwehr

Friedrich Uhl  
Kommandant

## Förderprogramm zum Schnitt von Streuobstbäumen (Förderung Baumschnitt)

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat die seitherige fünfjährige Förderperiode für die Landesmaßnahme Baumschnitt-Streuobst zur Unterstützung der Baumbewirtschaftung um zunächst weitere fünf Jahre verlängert.

### Was wird gefördert?

Gefördert wird der fachgerechte Schnitt von großkronigen Kern- und Steinobstbäumen ab dem 3. Standjahr auf Streuobstwiesen im Außenbereich, d.h. außerhalb

halb des Siedlungsbereiches oder dem Geltungsbereich von Bebauungsplänen. Grundsätzlich sind Kern- und Steinobstbäume mit einer Mindeststammhöhe von 1,40 Meter förderfähig. Brennkirschen und Walnussbäume sind von der Förderung ausgenommen. Pro Baum sind zwei Schnitte in fünf Jahren durchzuführen, die mit jeweils 15 Euro gefördert werden. Die Auszahlung der Förderung wird jährlich für die durchgeführten Schnittmaßnahmen beantragt.

### Wer kann einen Förderantrag stellen?

Eine Förderung können Vereine, Aufpreisinitiativen, Landschaftserhaltungsverbände, Mostereien, Abfindungsbren-

nereien, Kommunen und Gruppen von mindestens drei Privatpersonen beantragen. Über einen Sammelantrag bündeln sie Streuobstflächen mehrerer Eigentümer\*innen bzw. Pächter\*innen, sodass 100 bis 1.500 Bäume in einem Antrag zusammengefasst sind. Sammelanträge sind **bis zum 15. Juli 2020** beim Regierungspräsidium Freiburg einzureichen.

### Was muss der Sammelantrag beinhalten?

Die in einen Sammelantrag einbezogenen Flächen sollten in einem räumlichen oder einem inhaltlichen Zusammenhang stehen. Es ist daher notwendig, dem Antrag eine Flurstückskarte oder ein Luftbild beizulegen, auf der/dem die Flächen mit den beantragten Bäumen inkl. der Anzahl markiert bzw. notiert wird. Im Sammelantrag ist die Anzahl an Streuobstbäumen anzugeben, die über den Förderzeitraum von fünf Jahren mindestens zweimal geschnitten werden. Alle Teilnehmenden müssen die Flurstücksliste sowie eine Einverständniserklärung zu den Förderbedingungen ausfüllen und bei der Gemeindeverwaltung (Herr Hofstetter) **bis spätestens 30. Juni 2020** einreichen. Die Vorlage eines Schnittkonzepts ist nicht mehr erforderlich.

Weitere Informationen sind unter <https://streuobst.landwirtschaft-bw.de/pb/,Lde/Startseite/Foerderung/Foerderung+Baumschnitt> zu finden. Der LEV unterstützt dieses Projekt und steht für Fragen zur Verfügung.

Bitte melden Sie sich bei Interesse und Rückfragen bei der Gemeindeverwaltung Mühlenbach, Christian Hofstetter, Telefon 07832 / 9118-13.



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

Montag, 15.06.2020 Grüne Tonne





**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Ski-Club e.V.  
MÜHLENBACH**

**Sonnwendfeier**

Aufgrund der immer noch geltenden Kontaktbeschränkungen im Zuge der Corona-Pandemie müssen wir leider die Sonnwendfeier im Oberbüchern und das Entzünden des großen Sonnwendfeuers in diesem Jahr absagen.

Wir alle hoffen sehr, dass sich die Lage bald wieder normalisieren und wir wieder Sportveranstaltungen und Vereinsfeste durchführen können.

Bis dahin, bleiben Sie optimistisch und kommen Sie gesund durch diese ungewohnte Zeit.

**Skiclub Mühlenbach**



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**SVM - Fitnesskurse**

Liebe Damen der Gymnastikgruppen des SV Mühlenbach.

Leider müssen wir euch mitteilen, dass die Fitnesskurse weiterhin NICHT stattfinden können. Grund ist die zu geringe Größe der Räumlichkeiten und somit

können die vorgeschriebenen Abstände nicht gewährleistet werden.

Wir hoffen auf Euer Verständnis und wollen nach den Sommerferien wieder starten, sofern es die Umstände erlauben. Kommt trotzdem fit durch den Sommer!!!

Liebe Grüße  
Übungsleiterin L. Maier-Matt  
SV Mühlenbach

Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

**iPad-Kombi PLUS**

- Täglich digital
- Gedruckte Wochenend-Ausgabe
- Inklusive iPad 2019



Ab **42,95 €** / Monat  
**Jetzt bestellen!**

07 81 / 504-55 55

[leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

[www.mittelbadische.de](http://www.mittelbadische.de)

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## 34. Öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach"

Am **Montag, 15. Juni 2020** findet um **17:00 Uhr** in der Turn- und Festhalle in Steinach die öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach" statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

Ergänzend weisen wir auf Folgendes hin:  
Die aktuellen Einschränkungen aufgrund von Corona/Covid 19 haben auch Auswirkungen auf unsere Verbandsversammlung. Vor dem aktuellen Hintergrund werden alle Bürgerinnen und Bürger gebeten, die die öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes am 15.06.2020 besuchen möchten, eine nicht-medizinische Alltagsmaske oder eine vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitzubringen und beim Ankommen sowie Verlassen der Turn- und Festhalle zu tragen. Die Maske kann abgenommen werden, wenn man Platz genommen hat und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt ist. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Nachstehende Sicherheitsvorkehrungen und Besonderheiten gelten:

- Zuhörer werden gebeten, sich zur Kontaktverfolgung in einen Anwesenheitsnachweiszutragen
- Die Bestuhlung wird mit großem Abstand vorgenommen

### Tagesordnung

1. Frageviertelstunde für Zuhörer
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Jahr 2020 mit Finanzplanung für den Zeitraum 2019 bis 2023  
- Beratung und Beschlussfassung
3. Anfragen der Verbandsmitglieder
4. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

*N. Bischler*

Nicolai Bischler  
Verbandsvorsitzender

## Informationen Freibad Steinach

Am **22. Juni 2020** wird der Gemeinderat über eine mögliche Öffnung des Freibades entscheiden.

Derzeit wird an der Umsetzung der Vorgaben aus der Verordnung für den Betrieb von Schwimmbädern gearbeitet.

*N. Bischler*

Nicolai Bischler  
Bürgermeister



## ABFALL- BESEITIGUNG

### Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 19.06.2020  
Steinach: Dienstag, 16.06.2020

### Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach:  
Donnerstag, 18.06.2020  
Steinach: Samstag, 13.06.2020 u. Freitag,  
03.07.2020

### Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach:  
Donnerstag, 25.06.2020

### Sammelplatz für Grünabfälle (letztmals vor der Sommerpause)

Am Sportplatz Steinach, Samstag,  
13.06.2020, 9.00 - 13.00 Uhr

### Tierkörperbeseitigungsanstalt

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33

Der Sammelplatz für Grünabfälle ist vor den Sommermonaten letztmals am **Samstag, 13. Juni 2020, von 9.00 - 13.00 Uhr** geöffnet.

Ab 12. September haben Sie im 2-wöchigen Rythmus wieder die Möglichkeit, Grünschnitt und Gartenabfälle (außer Rasenschnitt) beim Sammelplatz hinter dem Sportplatz in Steinach zu entsorgen.



## VEREINS- NACHRICHTEN

### Dorffest Welschensteinach 2020

#### Absage - Dorffest Welschensteinach 2020

Da weiterhin keine Feste dieser Größenordnung möglich sind, möchten wir darauf hinweisen, dass wir das für den 18. bis 20.07.2020 geplante Dorffest nicht durchführen können.

Wir bitten um Verständnis und hoffen, dass sich die Situation bis 2021 wieder normalisiert.

Musikkapelle Welschensteinach,  
Bachdascherzunft und Landfrauen





**Freiwillige Feuerwehr  
STEINACH**



**Freiwillige Feuerwehr  
WELSCHENSTEINACH**

**Absage unserer Sommerfeste**

Aufgrund der Vorschriften können wir unsere Sommerfeste im August nicht wie geplant stattfinden lassen. Daher werden wir dieses Jahr keine Feste durchführen. Wir werden nächste Woche unseren Probetrieb aufnehmen und uns daher verstärkt um die Aufgaben und Ausbildung im feuerwehrtechnischen Dienst kümmern.

Wir sind für euch da -  
Ihre Feuerwehr Steinach



**Kath. Kirchenchor  
Steinach**

Liebe Sängerinnen und Sänger, ich hoffe, Sie haben eine schöne Pfingstpause verbracht. Auch Fronleichnam wird dieses Jahr leider ohne uns stattfinden. Allerdings möchte ich Ihnen herzliche Grüße von unseren französischen Freunden ausrichten, denen es den Umständen entsprechend gut geht.

Im Folgenden wieder ein kleines Stimm-Warm-Up, für ein bisschen Abwechslung.

Körper aufwärmen:

sich strecken, mit den Armen und den Schultern kreisen, Gesicht ausstreichen und dabei gähnen, den ganzen Körper abklopfen

Atemübungen:

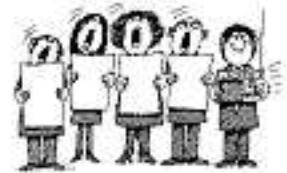
rasches Ausatmen auf p-t-k und f-s-sch in verschiedenen Rhythmen Hecheln

Stimme aufwärmen:

absteigende Tonfolgen summen  
"njing" "njong" "njang" auf einem Ton singen

Auf einen Dreiklang lachen  
"diese Vase"  
"Signora"

Ihre Chorleiterin  
Judith Wernet



Ende der Mitteilungen aus STEINACH

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

**15 mm hoch – 2-spaltig**

**7,50 €\*** inkl. MwSt

**20 mm hoch – 2-spaltig**

**10,- €\*** inkl. MwSt

**30 mm hoch – 2-spaltig**

**15,- €\*** inkl. MwSt

\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

Ihr Kontakt für  
**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Tel: 07 81 / 504-14 55  
Fax: 07 81 / 504-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)  
[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**ANZEIGENSCHLUSS:**

Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**

Di – So (auch Feiertage) 10.00 Uhr – 12.30 Uhr  
+ 13.30 Uhr – 17.00 Uhr  
Telefonische Auskünfte unter 07832/706-172!

**Hansjakobmuseum Haslach:**

Mittwoch 10 – 12.30 Uhr + 15.00 Uhr – 17.00 Uhr,  
Freitag 15 – 17.00 Uhr, Sonntag 10 – 12.30 Uhr +  
15 – 17.00 Uhr.

**Besucherbergwerk "Segen Gottes",  
Haslach-Schnellingen:**

Bergwerk ist wegen der aktuellen Lage noch  
geschlossen!

**Stadtbücherei Haslach:**

Dienstag von 14.30 - 18 Uhr;  
Mittwoch von 10 - 12 Uhr;  
Donnerstag von 14.30 Uhr - 19 Uhr;  
Freitag von 14.30 - 18 Uhr;  
Samstag von 10 - 12 Uhr. Feiertag geschlossen!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**

Montag von 15 - 19 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im  
Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**

Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr  
Mittwoch von 09.00 bis 10.00 Uhr

**Tennisclub Steinach:**

Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für  
Tennis- Interessierte von jung bis alt, Infos un-  
ter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07832/5874  
oder 0176/80176157. Nur nach tel. Anmeldung!

**Wald-Quizpfad/ Walderlebnispfad**

**Fischerbach:** täglich; Start am Wanderpark-  
platz bei der „Waldstein-Schenke“, Waldstein  
19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunter-  
schied 120 Meter

**Aussichtsturm Urenkopf:**

Der Aussichtsturm ist wegen der aktuellen La-  
ge noch geschlossen!

**Bogenparcours Schwarzwald  
Mühlenbach:**

Öffnungszeiten ganzjährig  
von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Anmeldung „Startup-Tour“ für Bogenneulinge  
unter [info@bogenparcours-schwarzwald.de](mailto:info@bogenparcours-schwarzwald.de)  
Weitere Infos entnehmen Sie bitte der Home-  
page [www.bogenparcours-schwarzwald.de](http://www.bogenparcours-schwarzwald.de)

## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

**Profitieren** Sie mit Ihrer Prospektbeilage  
von der hohen **Akzeptanz** und **Glaub-  
würdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichten-  
blätter.

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt  
an und das nahezu **ohne Streuverluste**.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)





## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

### GOTTESDIENSTORDNUNG

#### VOM 12.06.2020 - 21.06.2020

Samstag, 13.06.

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag, 14.06.

11. Sonntag im Jahreskreis

**10.15 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**14.30 Uhr Haslach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Leon Schwarz

**14.30 Uhr Steinach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Mara Lutz

Samstag, 20.06.

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag, 21.06.

12. Sonntag im Jahreskreis

**10.15 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

**14.30 Uhr Mühlenbach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Franziska Matt

**14.30 Uhr Welschensteinach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen Afina Malech und Johanna Schwendemann

Auf die geltenden Sicherheits- und Hygienevorschriften wird verwiesen!

### INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

#### Hinweise zu den Gottesdiensten

Auch für die Gottesdienste an den kommenden Wochenenden gelten die Sicherheits- und Hygienevorschriften, die von der Erzdiözese Freiburg in Absprache mit der Landesregierung vorgegeben sind.

- Unbedingt notwendig ist eine vorhergehende telefonische Anmeldung für

die Gottesdienste im Pfarrbüro in Haslach während der üblichen Bürozeiten (bitte sprechen Sie persönlich mit der Pfarrsekretärin, die Anmeldung über den AB reicht nicht, Tel. 9135-0).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. "Risikogruppen" zählt (entspr. Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.
- An den jeweils zwei geöffneten Kircheneingängen (Haslach: Tür zum Kirchplatz und Tür auf der Rathaus-Seite; Mühlenbach: Haupteingang und Tür unterm Turm) stehen Ordner bereit und führen Sie zu Ihrem Platz (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.
- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.
- Das Tragen einer Schutzmaske ist nicht zwingend vorgeschrieben, aber empfohlen.
- Da wir auf das gemeinsame Singen verzichten müssen, brauchen Sie kein privates "Gotteslob" mitzubringen.
- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).
- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche.

#### KONTAKTE

##### **Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit**

Goethestraße 6, 77716 Haslach

Sekretärinnen: Isabella Dera,

Inge Hupfer, Katja Witt

Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien

St. Arbogast Haslach, St. Michael

Fischerbach, St. Erhard Hofstetten, Hl.

Kreuz Steinach und St. Peter und Paul

Welschensteinach

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr

sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

Fax: 0 78 32 / 91 35-20

E-Mail: info@kath-haslach.de

##### **Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit**

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr

Telefon: 0 78 21 / 90 99 21

E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

##### **Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

Öffnungszeiten:

Di. 09.00-11.00 Uhr

Do. 16.00-18.00 Uhr

Telefon: 0 78 32 / 22 33

Fax: 0 78 32 / 97 83 36

E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

##### **SEELSORGETEAM**

###### **Helmut Steidel,**

###### **Pfarrer der Seelsorgeeinheit**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

###### **Klaus Klinger, Kooperator**

###### **(Dienstort Mühlenbach)**

Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

###### **Claudia Rieger, Gemeindefere-**

###### **rentin (Dienstort Haslach)**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-25

E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

###### **Petra Steiner, Gemeindefere-**

###### **rentin (Dienstort Haslach)**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

##### **BANKVERBINDUNG**

Katholische Kirchengemeinde Haslach

Sparkasse Haslach-Zell

IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26

BIC: SOLADES1HAL

##### **HOMEPAGE**

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)

Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

##### **REDAKTIONSSCHLUSS**

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.

E-Mail: [katja.witt@kath-haslach.de](mailto:katja.witt@kath-haslach.de)



**Ev. Kirchen-**  
**gemeinde**  
**HASLACH**

##### **Internet**

Bitte nutzen Sie, wenn möglich, unsere religiösen Angebote im Internet unter: [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

# SONNTAGSGOTTESDIENSTE

10.10 Uhr | Ev. Stadtkirche Haslach, Mühlenstraße 6



Layout: Christiane Schmäder | Foto: Jonas Bak

Ruhe finden und Kraft tanken | Für sich und andere beten |  
Predigten zu Bibeltexten und aktuellen Themen |  
Menschen treffen und kennenlernen



## Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal

mit Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,  
Steinach und Welschensteinach  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und [www.ekiba.de](http://www.ekiba.de)  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach



EVANGELISCHE  
LANDESKIRCHE  
IN BADEN

### Texte

Gerne geben wir Ihnen weiterhin Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an. Sobald wir neue Texte und Gebete für Hausandachten erhalten, veröffentlichen wir diese hier im Bürgerblatt und auf unserer Homepage.

### Video-Andachten

Gerne können Sie weiterhin unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) unsere Video-Andachten ansehen. Klicken Sie einfach links oben auf "Gottesdienste und Andachten zum Ansehen, Anschauen und Nachlesen"

### Gottesdienste

Liebe Mitglieder und Freunde der Evan-

gelischen Kirche, in Abstimmung mit der Katholischen Gemeinde feiern wir ab Sonntag, 17. Mai 2020, 10.10 Uhr, wieder jede Woche öffentliche Gottesdienste. Wir freuen uns sehr, dass dies in der Evangelischen Stadtkirche Haslach wieder möglich ist und laden Sie alle herzlich ein. Wir raten Menschen, die zu sogenannten Risikogruppen gehören - oder mit gefährdeten Menschen zusammenleben - zur Sicherheit noch auf Gottesdienstbesuche zu verzichten.

Wir werden weiter 1-2 Video-Andachten im Monat für Sie bereitstellen unter: [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

Wir müssen und wollen alle Besucher und Mitwirkenden maximal schützen. So feiern wir mit den strengen Hygienevor-

schriften, die Landeskirche und Landesregierung vorgeben:

- 1) Am Eingang zu Kirche und Gemeindehaus stehen Ordner. Sie zeigen Ihnen Plätze und reichen ggf. einen (vergessenen) Mund-Nasen-Schutz.
- 2) Bitte nutzen Sie die Desinfektionsmittel für die Hände, die wir Ihnen bereitstellen.
- 3) Bitte halten Sie - nach unseren Vorgaben - Sicherheitsabstand zueinander von je zwei Metern nach allen Seiten.
- 4) Bitte tragen Sie während des Gottesdienstes Ihren eigenen einfachen Mund-Nasen-Schutz (z.B. selbst genäht).
- 5) Der Gottesdienst dauert ca. 30 Minuten. Wir dürfen nicht gemeinsam singen.
- 6) Wir haben in Kirche und angrenzendem Saal 44 bis 62 Plätze und dürfen nicht mehr einlassen. Kommen Sie allein, ist keine Anmeldung nötig.
- 7) Zwei bis vier Menschen, die in einem Haushalt wohnen, können als Gruppe markierte Plätze nutzen. Bitte melden Sie sich als Gruppe vorher im Pfarrbüro an - per Telefon (Anrufbeantworter) oder E-Mail. 8) Nach dem Gottesdienst gehen Sie bitte - auf Aufforderung nacheinander - mit Sicherheitsabstand raus. Bitte nutzen Sie dafür wieder beide Ausgänge und verweilen nicht auf dem Kirchplatz. Wir freuen uns sehr, Sie alle wieder persönlich treffen zu dürfen.

Christian Meyer  
(Pfr., Vors. KGR)  
Barbara Dobrindt  
(1.Stellvertreterin)  
Bernd Rechenbach  
(2.Stellvertreter)

### Gottesdiensttermine:

Sonntag -1.Sonntag nach Trinitatis-, den **14.06.2020 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Prädikant Martin Hartmann, an der Orgel Christiane Bergsträsser

Sonntag -2.Sonntag nach Trinitatis-, den **21.06.2020 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Pfr. Christian Meyer, an der Orgel Erik Buboltz

Wenn Sie mit zwei o. mehreren Personen kommen, bitte vorher anmelden.

Bitte beachten Sie, einzelne Gottesdienste stellen wir auch im Nachhinein als Video für Sie bereit, schauen Sie einfach gelegentlich nach unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

### Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr geschlossen. Frau Bergen ist vom 05.06. bis 15.06.2020 telefonisch nicht erreichbar. Gerne können Sie jedoch auf den Anrufbeantworter sprechen oder ei-



# Corona-Care: 0800 330 15 15

Bereitschaftstelefon für Menschen in beruflichen  
oder wirtschaftlichen Krisen

Von: 10 Uhr

Bis: 22 Uhr

Erreichen Sie Seelsorger\*innen oder geschulte  
Berater\*innen aus der Evangelischen Kirche  
Deutschland EKD

Die Nummer für nachts: 0800 111 0 111  
Telefonseelsorge

Eine Initiative des Evangelischen Verbandes Kirche-Wirtschaft-  
Arbeitswelt, KWA und dem Arbeitskreis Evangelischer Unternehmer, KEU

ne E-Mail senden. Telefon: 07832-97959-0, E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de

## wieder Taufen möglich

Taufen sind wieder möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen. Konfirmationen werden im Herbst nachgeholt und zwar am 25.10. um 11.00 Uhr, am 31.10. um 15.00 Uhr, am 07.11. um 15.00 Uhr und am 08.11.2020 um 11.00 Uhr

## Impuls von Pfr. Christian Meyer

"Schwarzwaldbaden gegen Corona-Stress..."

In den letzten Wochen war ich öfter im Wald. Zu Fuß oder mit dem Rad genoss ich die himmlische Ruhe inmitten grüner Bäume - zum Beispiel am Fehrenbacherhof in Hofstetten. Das tat gut nach vielen Stunden vor dem flimmernden Bildschirm mit Video-Konferenzen und E-Mails: Grüne Bäume, blauer Himmel, weiße Wolken, frische Luft - statt Klingeltönen zwitschernde Vögel. Beim "Waldbaden", wie man heute Ausflüge ins Grüne nennt, vergaß ich meine Sorgen um Risikopatienten, Kurzarbeiterinnen und Selbständige ohne Einkommen. Aber auch den Frust über ständig neue und komplizierte Corona-Verordnungen.

Beim "Waldbaden" sind viele Sorgen tatsächlich nach einiger Zeit wie weggewaschen. Ich halte inne, setze mich auf einen Baumstumpf und blicke ins Tal. Da kommen mir Verse aus der Bibel in den Sinn. Einer steht in Psalm 139: "Ich danke Dir dafür, dass ich wunderbar gemacht bin. Wunderbar sind Deine Werke. Das

erkennt meine Seele." Ein anderer passt gut zu Pfingsten. Denn er betont, wie uns der Heilige Geiste in schwierigen Zeiten stärken kann. Der Apostel Paulus schreibt seinem gestressten Freund Timotheus, dem gerade die Verantwortung im Job als Gemeindeleiter zu viel ist: "Erinnere Dich, dass Du erweckest die Gabe Gottes, in Dir (...). Denn Gott hat uns nicht gegeben einen Geist der Furcht, sondern einen Geist der Kraft, und der Liebe, und der Besonnenheit."

Es ist Pfingsten und der Sommer breitet sich immer mehr aus. Dieses Jahr können wir Gottes Geist besonders gut gebrauchen: Einen Heiligen Geist voller Kraft, Liebe und Besonnenheit. Einen Heiligen Geist, der uns leise zuflüstert: "Lasst Euch nicht unterkriegen. Ihr werdet Corona überstehen - gesundheitlich und wirtschaftlich. Haltet weiter zusammen. Helft Euch und verzeiht Euch weiter.

Lasst Euch begeistern von meiner göttlichen Kraft, die Euch Liebe und Besonnenheit schenken kann."

Sabine Schaefer-Kehnert ist Biologin und Journalistin. Für einen christlichen Kalender fand sie schöne Worte, die leicht umgewandelt auch zum "Schwarzwaldbaden" passen könnten: "Grün ist normal, eine völlig unaufgeregte Farbe. Grün ist unproblematisch und signalisiert den Alltag.

Ist nichts Besonderes los, ist alles im grünen Bereich. [Im Frühling] wird neu die Hoffnung gepflanzt, dann ist die Zeit der

aufgehenden Saat: alles wird grün. Noch grün hinter den Ohren brauchen wir Zeit zu reifen. Grün macht Mut, Neuanfang ist möglich. Wünsche Träume und Pläne, Vorsätze und Ideen können aufkeimen, neues Leben entfaltet sich und wächst.

Grün schaltet auf freie Fahrt, grünes Licht heißt: in Betrieb! Frische und Natürlichkeit zeigen sich in der Hoffnungsfarbe, jährliche Erneuerung und Heilung: Grünkraft. So nannte Hildegard von Bingen die heilende Wirkung des Grüns. Grünkraft fördert die Konzentration auf das Wesentliche, schärft den Blick, ohne ihn anzustrengen. Grün sorgt für Ausgeglichenheit, besänftigt und gibt Frieden. Grün bringt Natur und Mensch zum Blühen, schenkt Atem. Grün leben heißt: Schöpfung bewahren, grün fühlen, Hoffnung haben, Segen sein, Sendung sein."

Ihnen, Ihren Familien und Freunden gesegnete Pfingsten und viel Freude beim "Schwarzwaldbaden" - am Fehrenbacherhof und anderswo.

## KONTAKTE

Evangelisches Pfarrbüro,  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,  
E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de,  
www.ev-kirche-haslach.de und  
www.fehrenbacher-hof.de

Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!

Pfarrer: Christian Meyer,  
E-Mail: christian.meyer@kbz.ekiba.de

## BANKVERBINDUNG

Evangelische Kirchengemeinde Haslach:  
Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,  
BIC: GENODE61KZT



0800-1110111  
0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

# WIR HÖREN ZU





## Neuapostolische Kirche

### Gottesdienste in Wolfach Kreuzbergstraße 1

**Sonntag, den 14. Juni**  
09:30 Uhr Gottesdienst

#### Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:

Zur Einhaltung des Infektionsschutzkonzepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen.

#### Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag 13. Juni - 20:00 Uhr unter:

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: [thesos@t-online.de](mailto:thesos@t-online.de)  
Alternativ stehen auch weiterhin die **Videogottesdienste** der Gebietskirche zur Verfügung:

Die vorgesehenen Videogottesdienste für unsere Gebietskirche finden sonntags um 10:00 Uhr statt und können auf YouTube (<https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland>) als Livestream empfangen werden. Neben dem Empfang der deutschen Sprache, kann der Livestream in der Regel auch in Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch und Kroatisch sowie in der deutschen Gebärdensprache empfangen werden.

Für diejenigen, die über keinen Internetzugang verfügen, besteht die Möglichkeit, den Videogottesdienst per Telefonübertragung mitzuerleben.

Dafür wird folgende zentrale Einwahlnummer angeboten: **069 2017 442 99**  
Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

[www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)  
[www.nak-dornhan-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-schwenningen.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

### Samstag, 13. Juni 2020

**18.00 Uhr:** Biblischer Vortrag

Thema: "Wie wirst du dich entscheiden?"  
- Sprüche 28:26

**18.40 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium  
Thema: "Wie betrachtest du die Felder?"  
- Johannevangelium 4:35

### Mittwoch, 17. Juni 2020

**19.00 Uhr:** Unser Leben und Dienst als Christ. Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:** Bibelkurs über die Lehren und das Leben Jesu. Thema: "Jesus" der Weg, die Wahrheit, das Leben" - Johannevangelium 14:1-31

**Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich bitte an die unten genannte Telefonnummer.**

Jehovas Zeugen in Haslach:

**07832 - 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:

[www.jw.org](http://www.jw.org)



## Wir brauchen Ihre Hilfe.

Schon mit wenigen Mitteln können Sie krebskranken Kindern in der Uni-Kinderkrebsklinik in Freiburg helfen.

*danke!*

Unser Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i.Br. besteht seit über 30 Jahren. In dieser Zeit haben wir durch Spenden und großen ehrenamtlichen Einsatz ein Elternhaus direkt an der Kinderklinik gebaut. 73 Betten stehen dort zur Verfügung, damit die Eltern in der Nähe der erkrankten Kinder sein können.

Jährlich müssen wir erhebliche Mittel aufbringen, um diese Einrichtungen und Aufgaben weiter fortführen zu können.

Ein wichtiger Teil unserer Arbeit ist jedoch auch die finanzielle Unterstützung der Krebsforschung. Die Ärztliche Direktorin der Kinderklinik in Freiburg, Frau Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, ist eine international anerkannte Kapazität.

Auch Sie können helfen: mit einer Einzelspende oder durch eine Mitgliedschaft in unserem



### Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Tel. 0761 / 275242  
[info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de) · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

#### Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau | DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH



Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.



# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. „Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629  
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792  
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300  
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100  
- Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235
- Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V.  
Caritashaus Sandhaasstraße 4  
- Schwangerschaftsberatung 99955-225
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82  
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0  
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26  
- Inklusion Kita und Schule 9956-24  
- Kurse und Sport 9956-21  
- Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28  
- Reisen und Urlaub 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glückspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen  
Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voran-  
meldung. Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal  
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,  
Fischerbach 0781/924571-43  
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung  
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach  
und Fischerbach 07831/93389-26
- Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und  
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien,  
Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
- Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz  
KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
- Integrationsmanager des Landratsamtes Ortenaukreis  
Aljoshka Erk, Sprechstunden im Haslacher Rathaus:  
jeden Montag von 14 – 16 Uhr 0152/39523154

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlemer Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

## Öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach"

Am **Montag, 15. Juni 2020** findet um **17:00 Uhr** in der Turn- und Festhalle in Steinach die öffentliche Versammlung des Zweckverbandes "Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach" statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

Ergänzend weisen wir auf Folgendes hin:

Die aktuellen Einschränkungen aufgrund von Corona/Covid 19 haben auch Auswirkungen auf unsere Versammlung. Vor dem aktuellen Hintergrund bittet die Gemeinde Steinach alle Bürgerinnen und Bürger, die die öffentliche Sitzung des Zweckverbandes am 15.06.2020 besuchen möchten, eine nicht-medizinische Alltagsmaske oder eine vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitzubringen und beim Ankommen sowie Verlassen der Turn- und Festhalle zu tragen. Die Maske kann abgenommen werden, wenn man Platz genommen hat und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt ist. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### **Nachstehende Sicherheitsvorkehrungen und Besonderheiten gelten:**

- Zuhörer werden gebeten, sich zur Kontaktverfolgung in einen Anwesenheitsnachweiseinzutragen
- Die Bestuhlung wird mit großem Abstand vorgenommen

### **Tagesordnung**

1. Frageviertelstunde für Zuhörer
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Jahr 2020 mit Finanzplanung für den Zeitraum 2019 bis 2023  
- Beratung und Beschlussfassung
3. Anfragen der Verbandsmitglieder
4. Verschiedenes

*N. Bischler*

Mit freundlichen Grüßen  
Nicolai Bischler  
Verbandsvorsitzender

### **Finanzamt öffnet seine Bürgerbüros wieder**

Ab Montag, dem **15. Juni 2020** sind die Bürgerbüros des Finanzamts in Offenbürg und den Außenstellen in Achern, Kehl und Wolfach wieder geöffnet. Um die gebotenen Abstandsre-

gelungen sowie Hygienevorschriften bestmöglich einhalten zu können, wird der Zutritt von Besuchern auf die Anzahl der besetzten Informations- und Annahmestellen beschränkt. Der Zutritt ist nur mit Mund-Nasen-Bedeckung gestattet. Zusätzlich sind die Beratungsplätze mit Schutzscheiben ausgestattet. Neben der Möglichkeit der persönlichen Kontaktaufnahme und der telefonischen Kontaktaufnahme können Sie nun auch Rückrufe innerhalb eines selbst gewählten Zeitfensters oder Termine in den jeweiligen Bürgerbüros bequem online vereinbaren und sich so Wartezeiten sparen. Nähere Informationen zur Terminvereinbarung, zum Rückrufservice sowie zu den geänderten Öffnungszeiten finden Bürgerinnen und Bürger unter [www.fa-offenburg.de](http://www.fa-offenburg.de). Bitte achten Sie auf die unterschiedlichen Öffnungszeiten in den jeweiligen Bürgerbüros. Für allgemeine Fragen zur Steuererklärung steht den Steuerbürgerinnen und Steuerbürgern außerdem der Steuerchatbot der baden-württembergischen Finanzverwaltung zur Verfügung. Zusätzlich hat die Steuerverwaltung Erklärvideos im Einsatz. Kurz und prägnant wird jeweils in rund 2 Minuten dargestellt, was in bestimmten Situationen steuerlich zu tun ist oder welche Möglichkeiten das Steuerrecht bietet. Der virtuelle Assistent in Sachen Steuern und die Erklärvideos sind ebenfalls über die Homepage des Finanzamts Offenbürg erreichbar.

### **Nachfrist für Korrekturen beim Gemeinsamen Antrag 2020 für Landwirte**

Die Nachfrist für Korrekturen im Rahmen der Vorabprüfungen des Gemeinsamen Antrages 2020 für Landwirte endet am 19. Juni, informiert das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis. Im Rahmen der Vorabprüfungen können Überlappungen mit den Schlägen angrenzender Landwirte oder Beantragungen außerhalb der sogenannten Bruttofläche Landwirtschaft oder der FAKT Höchstflächen noch sanktionsfrei zurückgenommen werden. Der zugehörige unterschriebene komprimierte Gemeinsame Antrag muss dazu spätestens am 19. Juni beim Landratsamt eingehen. Hierbei ist zu beachten, dass zwischenzeitlich bei etlichen Flurstücken die Bruttofläche Landwirtschaft vom Prüf-Team des Amtes für Landwirtschaft aufgrund von eingetretenen Veränderungen der Nutzung korrigiert werden musste.

Weitere Informationen zu den Vorabprüfungen gibt es auf der Internetseite des Ministeriums für Ländlichen Raum oder unter [www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de).

### **Unterrichtsbeginn für alle Schüler an den Beruflichen Schulen Wolfach**

Pünktlich nach den Pfingstferien startet der Unterricht an den Beruflichen Schulen Wolfach für alle Schülerinnen und Schüler, die bisher nicht beschult wurden, mit neuen Stundenplänen.

Die Schülerinnen und Schüler erhalten während den Pfingstferien neue, an die aktuelle Corona-Situation angepasste, Stundenpläne per E-Mail zugesandt. Zeitgleich haben die Schülerinnen und Schüler während den Schulferien die Möglichkeit, über die Stundenplansoftware WebUntis die entsprechenden Pläne abzurufen.

### **Caritas**

#### **Teilhabeberatung Kinzigtal Ergänzende unabhängige Teilhabe- beratung (EUTB)**

Das Leben bietet viele Möglichkeiten, aber auch Herausforderungen. Manchmal gilt es auch, mit Einschränkungen und Beeinträchtigungen fertig zu werden. Wir unterstützen und beraten alle Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte Menschen, sowie deren Angehörige in allen Fragen zur Teilhabe und Rehabilitation.

Dabei beraten wir ergänzend zu bereits bestehenden Angeboten durch Leistungsträger, Leistungsempfänger und vielen anderen Stellen und sind dabei Unabhängig. Wenn es sinnvoll und notwendig ist, vermitteln wir Sie an andere Fachdienste. Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Unsere Beratung ist kostenlos.

Caritashaus Haslach, Teilhabeberatung Kinzigtal, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach. Tel. 07832 / 99955-235.  
Sprechzeiten: Dienstag von 14-17 Uhr, Termine nach Vereinbarung.





[www.ima-immobilien.de](http://www.ima-immobilien.de)

**Wir suchen Häuser und Wohnungen**  
gerne Alles anbieten, auch Grundstücke

- ✓ Wir sind voll „Hier“ für Sie
- ✓ Perfekte Marktkenntnis über Immobilien, auch Online
- ✓ TOP erfahrene Mitarbeiter und eine langjährige, zufriedene Kunden
- ✓ Kostentief für Verkäufer! Wir arbeiten voll professionell für Sie
- ✓ Qualifiziertes Gutachten. Kennzahl durch geprüften Sachverständigen
- ✓ Energieausweis gratis. In Abstimmung erfolgt durch uns

2018: Mehrere Jahre einer der TOP 1000 Makler in Deutschland (Festzeit)

**Tel.: 07821 - 95 45 80**  
Alte Bannschwaibe 16/16  
77831 Lahr (Nördliche Carree)  
Mail: [Info@ima-immobilien.de](mailto:Info@ima-immobilien.de)

**IMA Immobilien GmbH**

**www.baugrundstuecke-baden.de**

☎ **0 78 02 / 7 04 20 63**

**Wir suchen Immobilien-Objekte!**  
[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

**Aktion bis 31.07.20:**  
kostenloses Wertgutachten inkl. Energiepass

**07 81 / 970 93 93 oder 3 09 53**

**Hausverwaltung**  
von privat  
günstig anzubieten  
Nebenkostenabrechnung,  
Hausgeldabrechnung, usw.

**Tel. 0 78 31 / 96 50 95**

**wb Gipsergeschäft Buchholz GmbH**  
**MEISTERBETRIEB**

Oberputz  
**Trockenbau**  
Stuckarbeiten Modellierputz  
Wärmedämmung

Schmelzgrün 8 a ▪ 77709 Wolfach ▪ Tel. 07834 6213  
[info@gipsler-buchholz.de](mailto:info@gipsler-buchholz.de) ▪ [www.gipsler-buchholz.de](http://www.gipsler-buchholz.de)

**ABEMA**  
*Die Profis in und um's Haus GmbH*

- Hausmeisterdienst
- Parkplatzpflege
- Landschaftspflege
- Baumfällung
- Objektbetreuung
- Winterdienst
- Rodung
- Entrümpelung

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg  
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

**LBS IMMOBILIEN** **Immobilien**  
die Spitzenmakler  
Franken- und Württemberg

**Ihre Immobilien-Profis!**

**Klemens Rudolf**  
Büro Haslach-Zell  
Telefon 07832 701-246  
[Klemens.Rudolf@LBS-SW.de](mailto:Klemens.Rudolf@LBS-SW.de)

**Christoph Bauernschmid**  
Büro Haslach-Zell  
Telefon 07832 701-245  
[Christoph.Bauernschmid@LBS-SW.de](mailto:Christoph.Bauernschmid@LBS-SW.de)

**DEUTSCHLANDS GRÖSSTER MAKLER FÜR WOHNIMMOBILIEN**

\* laut immobilien manager, Ausgabe 9/2019, ist die 5-Finanzgruppe „Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien“

**Mit professioneller Hilfe geht's besser: Immobilienkauf und -verkauf mit Experten!**

LBS Immobilien GmbH Südwest · [www.LBS-ImmoSW.de](http://www.LBS-ImmoSW.de)  
**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

**Raum<sup>3</sup> HALTER** Raumausstattung  
Hauptstraße 42a | 77790 Steinach | Tel. 07832 2747  
[www.raumausstattung-halter.de](http://www.raumausstattung-halter.de)

**Öffnungszeiten bis August:**  
Di-Sa 9.00 Uhr - 12.30 Uhr  
Di-Fr 14.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Montags geschlossen

*HALT er macht mir die Wohnung stilvoll!*



# Zuhause genießen

Jetzt Bürstner Wohnmobile  
in Kehl mieten!

**rent easy Kehl/Straßburg:**  
Elsässer Str. 80  
im Bürstner Service Center  
77694 Kehl  
Tel. 07851 / 85-955  
kehl@rent-easy.de

Online buchen: [www.rent-easy.de](http://www.rent-easy.de)



## SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

### Auszubildende gesucht?

Inserieren Sie am **26. Juni 2020** auf unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

### Ausbildungsplätze – Wir sind deine Zukunft!

**Anzeigenschluss:**

23. Juni 2020, 16 Uhr

**Information & Beratung** bei Ihrer  
**zuständigen Mediaberaterin**  
oder unter **07 81 / 5 04-14 56**  
– **anb.anzeigen@reiff.de**



# Zuhause genießen

**Elektro service**  
Robby Lehmann e.K.

Wir bringen Saft... in Ihre Dose!

In der Bruchfeldern 4  
77256 Haussach  
Telefon 078 21 / 96 63 20  
info@ee-lehmann.de  
www.ee-lehmann.de

Photovoltaik • Wärmepumpen • Elektroinstallation • Haushaltsgeräte

**AKTIONSPREISE KLIMAGERÄTE**

**REMKO**

**De'Kon**

Ganz **neu** eingetroffen

ALLES ZUM KOCHEN · BACKEN · REINIGEN · BÜCHER · GESCHENKE · KAFFEE

- Ständig gebrauchte Spitzenbräuner
- Für Gewerbe und Privat
- Sonnenstudioeinrichtungen
- Mietsolarien gegen Einnahmeteilung



**W & H Klaus GmbH**  
Basler Str. 13 - 79312 Emmendingen  
Tel. 0 76 41 / 93 35 60

www.whk-sun.de - info@whk-sun.de

## SCHNURR & SCHMIDT

Ihr Spezialist für orthopädische Bettssysteme in Appenweier  
*Schlafkomfort zum Träumen*



Mit Hilfe hochwertigster Materialien, anspruchsvoller Herstellungs- und Verarbeitungstechniken bietet ESTELLA deutsche Markenqualität bis ins Detail. ESTELLA bleibt stets in Form und Farbe und zeigt Zähne, und zwar genau 3440 mit Qualitätsreiß-



verschlüssen mit lebenslanger Garantie.

**Mako Satin ab 49 €** ~~69,95 €~~ • **Jersey ab 79 €** ~~119,95 €~~

**4 WOCHEN PROBESCHLAFEN**

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 – 18 Uhr + Sa. 10 – 13 Uhr



Bettwarenvertrieb Appenweier

**Bettwarenvertrieb  
Schnurr & Schmidt GbR**

Ludwig-Winter-Straße 2 | 77767 Appenweier  
bww-appenweier@t-online.de  
Tel. 07805 / 915172  
www.bww-appenweier.de

## SOMMER IN DER STADT

Brilliant Bilder für Ihr Zuhause

### Panasonic

#### 4K / 58GXT886

146 cm Bild diagonale, 4K UHD, Dolby Vision, HDR 10+, 1800 Hz Bewegungskompensation, USB-Rekord, HbbTV, Online Apps erhältlich, DVB-Sat2/C/T2HD, SATIP, Uconnect, WLAN, Energieeffizienzklasse A+ Spektrum [A+++ bis D] B129.7/H80.9/T22.9 cm, gültig so lange der Vorrat reicht, schwarz/silber



Abholpreis

**849,-**

☆ **euronics Geissler**

Inh. Christoph Geißler | Mühlenbacher Strasse 9 | 77716 Haslach  
T 07832 979777 | info@radiogeissler.de | www.radiogeissler.de



Gutes *Essen*  
ist *Balsam*  
für die *Seele!*

Leckere Gerichte im Alltag

Sterneküche zu Hause

Erleben Sie den Thermomix TM6 live oder online!

Jetzt als Set für die Grillsaison erhältlich.

Silvia Griesser

Tel: 0160/1001105

Hofstetten

Tel: 07832/974694

Ich freue mich auf Ihren Anruf!



# Anzeigen Privat

## Garage oder Tiefgaragenstellplatz in Haslach (Stadtnehe) gesucht.

Preis VHS. Telefon 01 77 / 7 98 94 92.

**Suchen Grundstück** - gerne mit Hütte und Aussicht - im Grünen zur Pflege/Pachtvertrag; Wasser/Brunnen wäre toll.  
**Annicka & Thomas: 0176- 47723865**

## Nachmieter/in für Single-Wohnung in Haslach Stadtmitte gesucht.

Auskunft: Tel. 0 78 32/37 10 oder 0 78 33/16 76

## Berufstätiges Paar mit Kind sucht Wohnung.

Telefon 01 51 / 40 08 56 74

**5-Zi.-Whg.,** 112 m<sup>2</sup>, 2 Balkone, keine HT, NR, KM 695,- €, Garage 30,- € + NK + 2 MM KT.

Kontakt: [Haslachmietwohnung@web.de](mailto:Haslachmietwohnung@web.de)

Hilfsbereiter RENTNER (mit gesich. Einkommen) von Beruf gelernter Schreiner, 55, NR, **sucht Wohnung** (gern EG) 50 – 65 m<sup>2</sup>.

Tel.: 01 60 / 433 52 52 · [frankzimmi@t-online.de](mailto:frankzimmi@t-online.de)

## Suche Hilfe für Haushalt nach Steinach, 2 Std./wöchentlich bei guter Bezahlung.

Telefon 0 176/51 80 99 15

## 4-Zi.-EG-Whg ca 108 qm in Bollenbach

+ Kellerzimmer 22 qm, 2 Balkone, zusätzl. Kellerteil, Garagenplatz ab 01.07.2020 zu vermieten

**750,00 € + NK 220,00€ (2 Monatsmieten Kautiön)**

Tel.: 0171-6237130

## Garage oder Tiefgaragenstellplatz in Haslach (Stadtnehe) gesucht.

Preis VHS. Telefon 01 77 / 7 98 94 92.

## Freundliche Familie mit 2 Kindern sucht im Umkreis Kinzigtal

### 4-Zimmer-Wohnung oder Haus zur Miete

mit Balkon, Terrasse oder Garten. Beide Elternteile sind in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis. **Telefon 01 52 / 53 72 75 50**

**Wir suchen ab sofort** in Haslach und Umgebung einen **Stellplatz für unseren Wohnwagen**, am besten überdacht. Die Maße sind: L 7 m, B 2,20 m, H 2,50 m.  
**Wir freuen über Ihren Anruf.** Tel. 0160/97236757

## Wir verkaufen die folgenden Küchengeräte zur Selbstabholung:

**Liebherr Standkühlschrank**, Edelstahl mit Biofresh und Gefrierfach A+++ , B = 600 x T = 630 x H = 1852 mm, zum Preis von 250,- €.

**Siemens SE 48M551 Einbau-Geschirrspüler**, Edelstahldekor, zum Preis von 50,- €.

Beide Geräte sind intakt mit Originalunterlagen.

Tel: 07832 67641 u. 51



# Ärzte



# Unterricht & Kurse

## Praxis-Urlaub

vom 15.06. – 19.06.2020

Vertretung durch die anwesenden Haslacher und Steinacher Ärzte

**Dres. med. M und M. Kessler**

Ringstraße 14, 77716 Haslach  
Telefon 07832/9201



Praxis  
Hauptstr. 28  
Hausach

Kursinfos  
[www.aerialyoga-hausach.de](http://www.aerialyoga-hausach.de)



# Gastronomie

## Gasthaus zum Ochsen, Mühlenbach

☎ 078 32 / 22 43 · [www.ochsen-das-gasthaus.de](http://www.ochsen-das-gasthaus.de)  
[gasthaus.ochsen@arcor.de](mailto:gasthaus.ochsen@arcor.de)

### Änderung unserer Öffnungszeiten durch Corona:

Wir haben von Donnerstag bis Sonntag ab 12:00 Uhr bis 20:30 Uhr mit durchgehend „warmer Küche“ für Sie geöffnet.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Fam. Schmider mit Mitarbeiter  
Weitere Info: [www.ochsen-das-gasthaus.de](http://www.ochsen-das-gasthaus.de)



# Immobilien

## Unsere Leistungen im Überblick

### Allgemeine Immobiliendienstleistungen:

- Vermittlung von Immobilien
- Vermittlung von Finanzierungen
- Erschließung neuer Baugebiete
- Vermittlung von Vermietungen
- Erstellung von Wertgutachten

### Hausverwaltungen:

- Nebenkostenabrechnung
- Kostenmanagement
- Verhandlungen und Vertragsabschlüsse mit Versorgungsträgern
- Abschlüsse von Versicherungen und Wartungsverträgen
- Behördengänge
- Überwachung von Hausmeistern, Reinigungskräften, Störungsanfrage
- Abnahme von Wohnungen bei der Mietverwaltung
- Objektbegehungen etc.

 **maklerbüro**   
**arnold ernst GmbH**

Lange Str. 32  
77652 Offenburg  
07 81 / 2 02 60

[www.immobilien-ernst.com](http://www.immobilien-ernst.com)



**MÖBEL FÜR IHREN RÜCKEN!**

**Buckel weg? – [www.R-ok.de](http://www.R-ok.de)**

Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg  
Fon 07 81 / 9 48 35 01

Rückengerecht leben  
Jürgen Koch

Wirbelsäulengerechte Möbel



**Veranstaltungs**  
Tipps



**Stellenmarkt**




**STADT HAUSACH**

Die Stadt Hausach sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt in Teilzeit eine/n

**Mitarbeiter/in für das Sekretariat im Bauhof (m/w/d).**  
Der Stellenumfang beträgt 15 Stunden wöchentlich (38 %)

Das Anforderungsprofil sowie weitere Informationen zu dieser Stelle entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Hausach unter [www.hausach.de](http://www.hausach.de), Rubrik Bürgerinfo, Stellenausschreibungen.



**Werkraum**  
Mostmaier Hof

**Wir sind wieder für Sie da!**

**Lieber reparieren statt wegwerfen!**

**Repair Café**  
Eisenbahnstr. 38 - 40  
Hausach

Jeden 2. Samstag im Monat! Nächste Termine:

13. Juni 2020  
11. Juli 2020  
08. August 2020  
12. September 2020  
10. Oktober 2020  
14. November 2020  
12. Dezember 2020

Von 11:00 bis 14:00 Uhr

Bitte denken Sie an ihren Mund-Nase-Schutz.  
Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!




Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**Serviceangestellte mit Erfahrung (m/w/d)**

in Teilzeit oder als Aushilfe

Gasthaus zum Grünen Baum

Sandhaasstraße 12, 77716 Haslach Tel. 07832 999 3 888  
info@gruener-baum-haslach.de www.gruener-baum-haslach.de



Wir sind ein erfolgreiches, mittelständisches Unternehmen im Bereich des Geländer-, Zaun-, Tor- und Sichtschutzbaus.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen kräftigen

**Lagermitarbeiter (m/w/d)**  
mit Anhängerscheine (Klasse BE)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Post zu Hd. Frau Schneider oder per E-Mail an [fschneider@gz-alu.de](mailto:fschneider@gz-alu.de).

**G & Z Alu-Systeme GmbH**  
Josef-Maier-Straße 1  
77790 Steinach  
Tel. 0 78 32 / 9 74 08-0  
[www.gz-alu.de](http://www.gz-alu.de)

**Wir brauchen Verstärkung!**





	4				5	8	
8			6			2	9
3		2	8		5		
2				6		7	
9				8			2
	7			5			1
			9		8	2	5
5	9				1		6
	2	4					3

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



## Tagesbetreuung für Senioren: Erleben Sie schöne Stunden in Biberach!

**Willkommen im Nachbarschaftshaus „Alter Sportplatz“  
Am Sportplatz 3 b, 77781 Biberach**

Das Pflege- und Betreuungsheim Ortenau Klinikum ist überregional geschätzt für professionelle Betreuung im Alter. Jetzt gibt es auch in Biberach eine Tagespflegeeinrichtung für Senioren mit Pflegegrad 0 bis 5.



- **Gesellige Tagespflege in der Gruppe, Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr**
- **Individuelle tages- oder stundenweise Betreuung**
- **Geschultes Personal mit Liebe zum Beruf**
- **Menschliches, würdevolles Miteinander**
- **Moderne Einrichtung auf neuestem pflegerischen Niveau**

**Wir sind ab  
16.06.2020 wieder  
für Sie da!**

**Wir freuen  
uns auf Sie!**



### Informationen und Beratung:

Pflege- und Betreuungsheim Ortenau Klinikum  
Fußbach 5, 77723 Gengenbach

Shirin Strosack, Leitung der Tagespflege  
Telefon: 07835 6348-827

Frank Leberfing, stellv. Pflegedienstleitung  
Telefon: 07803 805-3010



**PFLEGE- UND  
BETREUUNGSHEIM**  
Ortenau Klinikum

[www.pflege-betreuung-ortenau.de](http://www.pflege-betreuung-ortenau.de)

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

<b>19.06.</b>	<b>Auto-Service und Verkauf</b>	<b>Anzeigenschluss 16.06.</b>
<b>19.06.</b>	<b>Schick &amp; gepflegt in den Sommer</b>	<b>Anzeigenschluss 16.06.</b>
<b>26.06.</b>	<b>Ausbildungsplätze – wir sind deine Zukunft</b>	<b>Anzeigenschluss 23.06.</b>
<b>03.07.</b>	<b>Alles für die Gesundheit</b>	<b>Anzeigenschluss 30.06.</b>
<b>10.07.</b>	<b>Reise- und Ausflugtipps für die Sommerferien</b>	<b>Anzeigenschluss 07.07.</b>
<b>17.07.</b>	<b>Wir stellen ein - Handwerker gesucht</b>	<b>Anzeigenschluss 14.07.</b>

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**  
**Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**



# JETZT ENERGIE SPAREN

## mit neuen Haustüren und Kunststoff-Fenstern

KfW-Förderung möglich

Wir beraten Sie gerne

# EUGEN RAIBLE

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI • MÖBELHANDEL  
FUSSBÖDEN • ALTBAU-MODERNISIERUNG  
FACHBETRIEB FÜR GESUNDES WOHNEN  
77716 Haslach i.K., · Telefon: 07832-2637  
Strickerweg 3 (beim Friedhof) · Fax: 07832-3706  
[www.schreinerei-raible.de](http://www.schreinerei-raible.de)

**Schmidt Wolfach GmbH**  
Blecherei · Sanitär  
Schloßstraße 26 · 77709 Wolfach  
0 78 34 - 86 99 60

TELEFON: 07831 - 3580 275  
**FOTO/GOETZE**  
PASSBILDER UND MEHR...  
HAUSACH · HAUPTSTR. 35

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Wir kaufen Ihr Auto**  
Jede Marke. Jedes Alter.  
Jeder Zustand.  
Einfach, schnell, sicher und unkompliziert.  
Telefon 07231/1 82 16 05  
oder 01 76 / 28 44 61 42

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.  
**REJSEK**  
METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI  
Wir bieten Blechzuschnitt und  
Kantbleche nach Maß. Blech Stärken  
von 0,7 mm - 6 mm.  
Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl.  
Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt  
bis 6 m. Bestellen können Sie per:  
Telefon 07843 995 66 36;  
Fax. 07843 995 66 35; [mail@rejsek.de](mailto:mail@rejsek.de).  
Abholung in Hornisgründestr. 3,  
77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr,  
Samstag bis 14.00 Uhr.  
Weitere Informationen an  
[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de).

6	4	9	7	1	2	5	8	3
8	5	7	6	3	4	1	2	9
3	1	2	8	9	5	4	6	7
2	8	5	1	6	9	3	7	4
9	3	1	4	8	7	6	5	2
4	7	6	2	5	3	8	9	1
7	6	3	9	4	8	2	1	5
5	9	8	3	2	1	7	4	6
1	2	4	5	7	6	9	3	8

**WACHSTUCH- UND TISCHDECKEN-AMBIENTE**  
THOMAS DORER  
Tischdecken-Garagenverkauf in Fischerbach  
Mittwochs von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr  
Samstags von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr oder nach Absprache  
Adresse: Im Katzengraben 3 · 77716 Fischerbach  
Bei Fragen: Mobil: 0173 - 9630349 · E-Mail: [tomi@doreronline.de](mailto:tomi@doreronline.de)  
Homepage: [www.doreronline.de](http://www.doreronline.de)

Unser Angebot **Rose**  
Gasthaus & Metzgerei  
Partyservice  
bis 17.06. €/100g

<b>Cordon-bleu v. Schwein</b> einfach lecker	<b>1,19</b>
<b>Grillbauchscheiben</b> verschieden gewürzt	<b>-,89</b>
<b>Kräuterbratwürstle</b> auch als Grillschnecke	<b>1,19</b>
<b>Krakauer</b> leicht angeräuchert, für Ihr Vesper	<b>1,25</b>
<b>Brühwurst Aufschnitt</b> m. Schinken/Pasteten	<b>1,45</b>
<b>Käse Aufschnitt</b> 5-fach sortiert	<b>1,25</b>

**Frisch aus dem Smoker**  
Endlich wieder im Sortiment, unser beliebtes  
**PULLED PORK**  
nur noch wärmen und genießen!  
**Steak der Woche**  
**FLANKSTEAK**  
Premium Qualität aus hauseigener Schlachtung –  
zart gereift, aromatisches Geschmackserlebnis!

Hauptstraße 52 77790 Steinach Tel.: 0 78 32 / 22 29  
Kirchgasse 15 77716 Haslach Tel.: 0 78 32 / 23 50

- Fenster
- Türen
- Markisen
- Rollläden (auch Reparaturen)
- Plexiglasplatten

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**aluplast**  
Kunststoff-Fenster-Systeme

**BROSS**  
Kunststoff & Bauelemente GmbH  
Fenster • Rollläden • Balkon-Geländer  
Haustüren • Markisen

Industriestraße 7  
77656 Offenburg-Elgersweier  
Tel. 0781 / 53993  
[www.fensterbau-bross.de](http://www.fensterbau-bross.de)



# LESEN & SPAREN &

Lesen Sie die gedruckte oder die digitale Zeitung mindestens 24 Monate – als Willkommensgeschenk erhalten Sie unsere „Dankeschön-Prämie“!

1. bis 30. Juni 2020: bis zu 150,- € Prämie
2. bis 31. Juli 2020: bis zu 120,- € Prämie
3. ab 1. August 2020: bis zu 100,- € Prämie



Foto: Ozerov Alexander / Shutterstock.com

**JETZT ANGEBOT SICHERN!**

Mittelbadische Presse  
WBZ Media GmbH  
Leserservice  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

➔ [www.mittelbadische.de/sommer2020](http://www.mittelbadische.de/sommer2020)



Ja, ich bestelle für mindestens 24 Monate die

gedruckte Zeitung für derzeit 42,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich etwa 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie: 150,- € bis 30. Juni 2020 / 120,- € bis 31. Juli 2020 / 100,- € ab 1. August 2020 (Datum Poststempel).

digitale Zeitung (E-Paper) für derzeit 21,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie in Höhe von 70,- €.

Nach Ende der Mindestlaufzeit von 24 Monaten läuft das Abonnement unbefristet weiter, sofern nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben.

Vorname/ Name \_\_\_\_\_

Lieferstart \_\_\_\_\_

Straße/ Nr. \_\_\_\_\_

SEPA-Lastschriftmandat/ Meine Bankverbindung:

D E

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

PLZ/ Ort \_\_\_\_\_

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter [www.mittelbadische.de/sommer2020](http://www.mittelbadische.de/sommer2020)

E-Mail \_\_\_\_\_

Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.

Bitte informieren Sie mich  telefonisch und / oder  per E-Mail über interessante Angebote und Serviceleistungen aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff-Gruppe.

Telefon \_\_\_\_\_

Wir geben Ihre Daten gruppenintern weiter und nutzen sie zur Abwicklung Ihrer Abos und für Eigenwerbung. Für Werbeanrufe nutzen wir Callcenter. Informationen zur Datenweitergabe und Ihren Rechten finden Sie auf [mittelbadische.de/datenschutz](http://mittelbadische.de/datenschutz), unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen unter [mittelbadische.de/agb](http://mittelbadische.de/agb). Ihre Bestellung können Sie widerrufen. Alle Wünsche/ Fragen richten Sie bitte an die Hotline: 07 81 / 504 - 55 55

Datum/ Unterschrift:

X

Angebot gültig bis 31. 8. 2020

Preis: Stand 1.1.2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

Zerspanen • Schweißen • Montieren  
CNC-Drehen • Lackieren

HoWoTec



**+ NEU**  
ab Juni 2020  
**Fahrständer-  
fräsmaschine**  
für Werkstücke bis  
8000x2100x2000mm

www.howotec.de | Neuried-Altenheim | info@howotec.de

**Endlich große Wohnträume!**

Anbau, Umbau, Dachausbau oder Aufstockung.  
Ihre Wohnträume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: 07834 868747

**EINER. ALLES. SAUBER.®**

Wohnträume in besten Händen



Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
www.einer-alles-sauber.de

bonath holzbau komplett gmbh · Schulstraße 2 · 77709 Oberwolfach

**Fruchtkalk ist die Lösung**

praxiserprobte, sichere und nachhaltige Pflanzenernährung

- lockerbeerige und aromareiche Früchte
- stabile Beerenhäute
- pilzfrie Kulturen ohne Wanzen, Milben, KEF, ...

Beginnen Sie **JETZT** mit der Fruchtkalk-Düngung!

Alle Schaderreger bleiben unter der Schadschwelle

Verblasetechnik.de

☎ 0049-(0)7629-91 91 65



Unsere  
Ladengeschäfte  
in Oberwolfach  
und Hausach  
bleiben am  
12. und 13. Juni  
geschlossen.

**Groß** Artige Wohnträume  
bernhard groß

malermeister • staatlich geprüfter gestalter  
77709 oberwolfach • fon 07834 - 533  
77756 hausach • fon 07831 - 9696416  
www.malerbetriebgross.de



„Wir achten auf Details und Sauberkeit,  
damit sich großartige Wohn(träume erfüllen.“

DAS ANDERE KAUFHAUS  
**Guck Rein**



**Gebrauchtmöbelkaufhaus**

Hausach / Gartenstr. 22  
Tel.: 07831 - 968 439

Ihre Möbel sind zu schade für den Vulkan!

- ✓ Haushaltsauflösungen
- ✓ Entrümpelungen, besenrein
- ✓ Kostenlose Möbelabholung
- ✓ Küchen und Wohnmöbel
- ✓ Interessante Einzelstücke

Spenden Sie uns was andere noch  
verwenden können!

**Neue Arbeit Lahr GmbH** gemeinnützige Hilfe für Arbeitslose

Obere Metzgerei  
Franz Winterhalter  
SEIT 1749



NEU!

Zusätzlich im Angebot:  
**Rindergeschnetzeltes**

1,69  
€/100g

**Unser Wochenangebot**  
gültig vom 11. bis 17. Juni

mariniertes Rindersteak ..... besonders zart, verschieden mariniert	<b>2,49</b> €/100 g	Schlemmerspieße .. vom Schweinefilet für Grill oder Pfanne	<b>1,49</b> €/100 g
Fleischwurst geschnitten ..... für Wurstsalat	<b>0,99</b> €/100 g	Grill-Duo ..... 2 x Tomato-Mozzarella & 2 x Feuergriener	<b>3,25</b> €/Pack
Rindersaftschinken NEU! Super mager- perfekt zum Spargel	<b>1,79</b> €/100 g	Frühlingssalat ..... mit Lyoner, Tomate und Ei	<b>1,09</b> €/100 g

www.obere-metzgerei.de

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

**STIHL MOTORENSENSE FSA 57**

im Set mit Akku AK 10 und Ladegerät AL 101



Aktionspreis

**249,-**

inkl. MwSt.

Technikzentrum Appenweier · Sanderstr. 21 · 77767 Appenweier  
Technikbetrieb Lahr · Güterhallenstr. 5/2 · 77933 Lahr-Dinglingen  
Technikbetrieb Sinzheim · Breite Weg 15 · 76547 Sinzheim  
Technikbetrieb Steinach · Josef-Maier-Str. 7 · 77790 Steinach

www.zg-raiffeisen-technik.de

**VERTRAUEN DURCH SERVICE**

**ZG Raiffeisen**  
Technik

ZG Raiffeisen Technik GmbH · Lauterbergstraße 15 · 76137 Karlsruhe  
01 29 20 08 8



HANDELS- UND  
GEWERBEVEREIN HASLACH E.V.

# deine Shoppingtime

von acht bis acht

Wann?

Freitag, 12.06.2020

8:00 Uhr - 20:00 Uhr

Wo?

Marktstadt Haslach

*Kleines Extra!*

20% auf Ihr Lieblingsteil\*

\*Teilnehmende Betriebe finden Sie auf  
[www.hgh-haslach.de/deineshoppingtime](http://www.hgh-haslach.de/deineshoppingtime)

